

sports

Mardi le 2 septembre 1980



Tournoi Perreault-Marotte

De l'excellente balle-molle



Des joueurs de...

Nouvelle saison pour Aérovic

Victoriaville — Toutes les personnes préoccupées par leur condition physique seront heureuses d'apprendre que le club de santé Aérovic Inc., après la relâche de la saison estivale, reprendra ses activités à compter du 15 septembre.

Cette année encore, des professionnels de l'activité physique dispenseront des cours de conditionnement

physique (en gymnase) ou des programmes individualisés (en salle de musculation).

Comme nouveautés, le club offrira des cours en après-midi, pour accompagner les femmes au foyer, en fin d'après-midi (de 17 à 18 heures), pour les travailleurs, et un autre cours de conditionnement physique en piscine. Il y

aura également du nouveau au club de jogging; un local accessible en permanence pour les membres.

La cotisation sera de 60 \$ par personne pour l'année se terminant en mai 1981 et de 100 \$ pour un couple. Un supplément de 15 \$ sera exigé pour le cours en piscine et il sera possible de s'inscrire pour une session à la fois. Quant au club de

jogging, il en coûtera 50 \$ par personne pour l'année.

Pour plus d'informations, on peut communiquer avec Diane Lemay à 758-1534, poste 75 ou 76 ou se présenter aux soirées spéciales d'information et d'inscription les 10, 11 et 12 septembre, entre 19 heures et 22 heures, au local 101 du Centre culturel situé à l'intersection des rues Drouin et Poitras.

A la Piste Sam 1 Poney-Rama

Saint-Samuel (MD) — Tous les amateurs de courses de poneys sont invités à assister au grand «Poney-Rama» que présentera la Piste Sam 1 de Saint-Samuel - de - Horton, dimanche prochain, le 7 septembre, à l'occasion du 10e anniversaire du club de courses Saint-Samuel.

Plusieurs classes au programme de cette course qui débutera à 13 h 30. En plus des trophées décernés aux meilleurs courseurs, plusieurs prix de présence seront remis au cours de l'après-midi, entre autres un lave-vaisselle.

A noter qu'une cantine sera sur les lieux. L'entrée est gratuite pour les enfants.

Pour la rentrée des classes

Ne manquez pas de vous rendre sur la Place Luxor, du centre-ville et voyez notre marchandise d'automne.

Place Luxor
l'endroit idéal
pour faire
vos achats
tout en
profitant
d'une
atmosphère
de détente.

Nouveau
**Boutique
Violette**

CADEAUX
DE TOUS GENRES
CUIVRE
CERAMIQUE
CRISTAL
POTERIE
ETC...

Meilleurs prix en ville!
758-6985

Notre collection croisière
vient d'entrer.
Le choix est à son meilleur.

*Boutique
Femina Enr.*

Lingerie féminine
Robes d'intérieur

Tél.: 758-7636

Nos collections
vacances et d'été
sont en magasin.

En premier
on visite:

*Creations
Chantale*
Lise Larocque, prop.

confection
dames
et jeunes filles

**Nos lignes de
printemps sont
maintenant en
magasin.**

Pour le jeune homme

- *Pantalons
- *Chemises chic et disco
- *Jackets
- *Bomber jackets
- *Tailles à partir de 26
- *Chemises à partir de X small

NOUS AVONS LA LIGNE
DE JEANS CHEYENNE

Le jeune homme et le moins jeune à
l'allure sportive choisissent

*Boutic
Jeun' hom*

**TABAGIE
JAKO ENR.**

197 Notre-Dame est
Victoriaville - Tél.: 758-8467

Tabac - cigares - cigarettes
revues - journaux - livres
cadeaux - cartes de souhaits

Articles pour le fumeur

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi et
samedi de 8 h à 20 h.
jeudi et vendredi de 8 h à 21 h
dimanche de 8 h à 19 h 30

**Pour l'homme
bien habillé
ou le sportif**

*Mercerie
Gaston
Robert
inc.*

**Nos lignes
de printemps
sont maintenant
en magasin.**

Les marchands de



Place Luxor c'est magasiner au centre-ville et y trouver de tout ou presque...
Coin Perreault et rue Notre-Dame est - Victoriaville

**Ligue de balle-molle
Sainte-Famille**

Les champions sont connus

Victoriaville (GB) — Les champions de la saison, dans les différentes catégories de la ligue de balle-molle Sainte-Famille, sont maintenant connus.

Dans la section Midget, la Légion canadienne a remporté le championnat pendant que le Girouard Sports raflait celui de la catégorie Bantam. Chez les Pee-Wee, le Lévis Gagné a décroché les honneurs. Le J.R. Paris a pris la mesure de ses adversaires pour remporter la palme dans la catégorie Moustique et le Dépanneur Pop a déclassé ses rivaux pour prendre la première position dans la section féminine.

Au chapitre des séries éliminatoires, un seul gagnant est couronné; la Légion canadienne dans la catégorie Midget.

A noter que la remise des trophées, pour les classes Moustique, Pee-Wee et Bantam, se déroulera vendredi le 5 septembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Famille. Pour les Midgets et la catégorie féminine, la distribution se fera le 13 septembre, à 20 h 30, à la Légion canadienne.

Ballon volant

Victoriaville (GB) — La ligue mixte de ballon-volant O'Keefe invite tous les intéressés à sa soirée d'inscription qui se tiendra lundi le 8 septembre, entre 19 heures et 21 heures, à la Polyvalente Le Boisé de Victoriaville. A noter que la ligue commencera ses activités le 15 septembre pour les terminer le 31 mars 1981.

En formation!

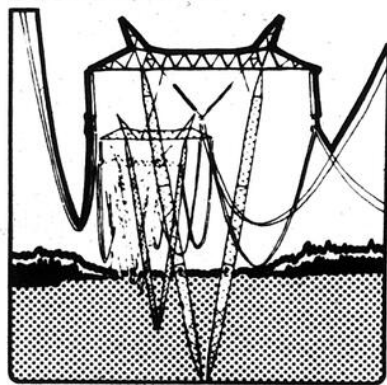
Si vous êtes contre
la bonne forme;
vous êtes malade.

PARTICIPATION
Le mouvement canadien du bien-être physique

L'eau: une richesse des Québécois

...ça, c'est la réalité.

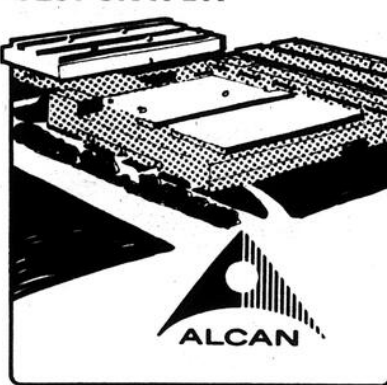
C'EST UN FAIT:



En 1979, Hydro-Québec a exporté 221 243 000 \$ d'électricité et la Baie James contribue chaque année à la création de 27 000 emplois.

réf.: Hydro-Québec & revue "Forces"

C'EST UN FAIT:



Les rivières Saguenay et Péribonka, grâce à leurs 6 barrages hydro-électriques, permettent au Québec d'être parmi les 5 PLUS IMPORTANTS PRODUCTEURS D'ALUMINIUM au monde.

réf.: ALCAN, Arvida Rel. publiques

C'EST UN FAIT:



3 des 10 PLUS GRANDES FIRMES DE GÉNIE-CONSEIL AU MONDE oeuvrant dans l'électricité sont québécoises.

réf.: Étude sur les retombées économiques du génie-conseil... (Major-Martin)

C'EST UN FAIT:



Depuis sa création, Hydro-Québec a investi 25.5 \$ MILLIARDS en construction et en exploitation.

réf.: Hydro-Québec

Face à la constitution, les faits, ça compte!

Québec

Championnat provincial de quatre roues motrices

Clément Roby améliore sa position

Victoriaville (PM) — Pour la première fois au championnat provincial de quatre roues motrices, cinq pilotes du club 4X4 Bois-Francis ont enlevé les honneurs de la compétition de Sept-Iles en fin de semaine dernière.

Dans la classe «A», Denis Boulanger du club «4X4» Bois-Francis a enlevé les honneurs avec un temps de 1:41:4. Michel Gagné du même club a fini au deuxième rang avec un temps de 1:41:9. Daniel Parent du club 4RM de Drummondville a fini au troisième rang avec un temps de 1:42:8.

Classe «B»

Guy Perron du club «4X4» Bois-Francis a terminé au

premier rang avec un temps de 1:39:1. André Blouin d'Amqui a pris la deuxième place avec un temps de 1:39:9. Patrick Lamarre du club 4RM de Drummondville a fini au troisième rang avec un temps de 1:40:0.

Classe «C»

Martin Roy Junior du club «4X4» Bois-Francis, détenteur de la première place au classement de Fonds de Points O'Keefe a savouré une autre victoire avec un temps de 1:37:9. André Vallée de la même équipe a pris la deuxième place avec un temps de 1:43:2. Pierre Duguay de Sept-Iles a fini au troisième rang avec un temps de 1:47:2.

Classe «D»

Mario Beaulieu du club «4X4» Bois-Francis a raflé la première position avec un temps de 1:33:4. Yvon Maisonneuve du club Tracnor de Saint-Jérôme a fini au deuxième rang avec un temps de 1:33:6. Richard Lupien du club 4RM de Drummondville a fini au troisième rang avec un temps de 1:35:3.

Classe «E»

Clément Roby du club «4X4» Bois-Francis a réussi le meilleur temps de la journée avec 1:29:9. Yvon Turcotte du club Jeepy a fini au deuxième rang avec un temps de 1:32:1. Marcel Bergeron du club «4X4» Bois-Francis a pris la troisième position avec un temps de 1:34:1.

Dernière compétition

La dernière compétition comptant pour le Fonds de Points O'Keefe se déroulera les 13 et 14 septembre à Amqui.



Clément Roby du club «4X4» Bois-Francis.

Le baseball mineur couronne ses champions

Victoriaville (GB) — L'Association du baseball mineur Victoriaville - Arthabaska vient de mettre fin à une autre saison d'activités, à la suite des séries éliminatoires qui ont couronné les champions.

Chez les Atomes - Arthabaska, dans la catégorie «A», les Cubs d'Yvon Mailhot ont été couronnés champions. Dans la catégorie «B», les Braves d'André Boutet ont arraché le championnat.

Au Parc Amitié, dans la catégorie «A», les Reds d'Adrien Allard ont eu le meilleur. Dans la catégorie «B», les Brewers de Gabriel Vaugois sont les champions incontestés.

A Terre des Jeunes, dans la catégorie «B», les Expos de Magella Garneau sont les gagnants des séries.

Du côté Moustiques, dans la catégorie «A» à Arthabaska, les Lions de Guy Langlois ont décroché les honneurs. Dans la catégorie «B», les Reds de Paul Moore ont mis la main sur le championnat.

Au Parc Amitié, dans la catégorie «A», les Cardinaux de Marcel Turcotte ont été proclamés champions. Dans la catégorie «B», les Orioles

de Jean Lizotte ont déclassé leurs adversaires.

Dans la section féminine, chez les filles de 12 à 16 ans, les Stars de Lyne Tessier ont volé la vedette et les Blues Jays de Jean-Claude Rivallin, dans la catégorie Pee-Wee, ont été couronnés champions.

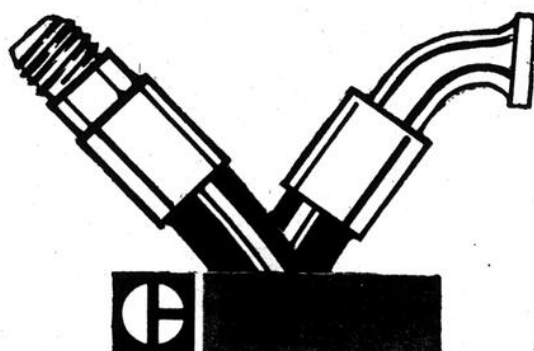
Remise de trophées

L'ABMVA invite tous les jeunes qui ont évolué dans les différentes divisions et leurs instructeurs à la remise des trophées et médailles qui aura lieu le samedi 6 septembre, à compter de 9 h 30, au Centre culturel de Victoriaville.

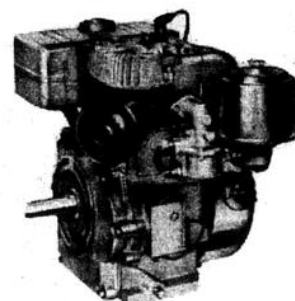
Assemblée générale

Par ailleurs, l'Association du baseball mineur Victoriaville - Arthabaska rappelle à tous ceux qui ont à cœur le baseball et les loisirs de leurs enfants qu'il y aura une assemblée générale de l'organisme jeudi le 11 septembre, à compter de 19 h 30, dans la grande salle de l'hôtel de ville de Victoriaville.

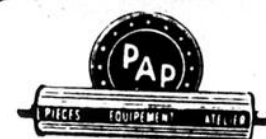
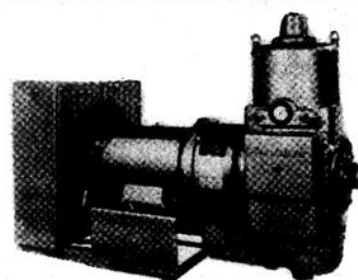
Cette assemblée est très importante pour l'avenir du baseball à Victoriaville et Arthabaska. Parents, instructeurs et amis du baseball, les dirigeants comptent sur votre présence.



Fluidair



WISCONSIN



PLOURDE AUTO PARTS Co. Ltd

2, RUE ST-AUGUSTIN, VICTORIAVILLE, QUE. G6P 3K6

(819) 752-4551

752-4579

MAGASIN

ATELIER



DEVILBISS



WALTER

METABO

J.n.o.

Coupe du Québec de pétanque

Plus de 500 participants

Victoriaville (YB) — C'est en fin de semaine dernière que Victoriaville était l'hôte de la Coupe du Québec de pétanque. Plus de 500 pétanqueurs venant de tous les coins de la province ont participé à ce championnat, disputé sur les terrains de l'école Assomption.

Sous la responsabilité du club de pétanque de Victoriaville et de l'organisation de la région du Centre du Québec, 492 joueurs senior et

66 joueurs senior ont bravé les caprices de Dame Nature pour faire un succès de ce tournoi.

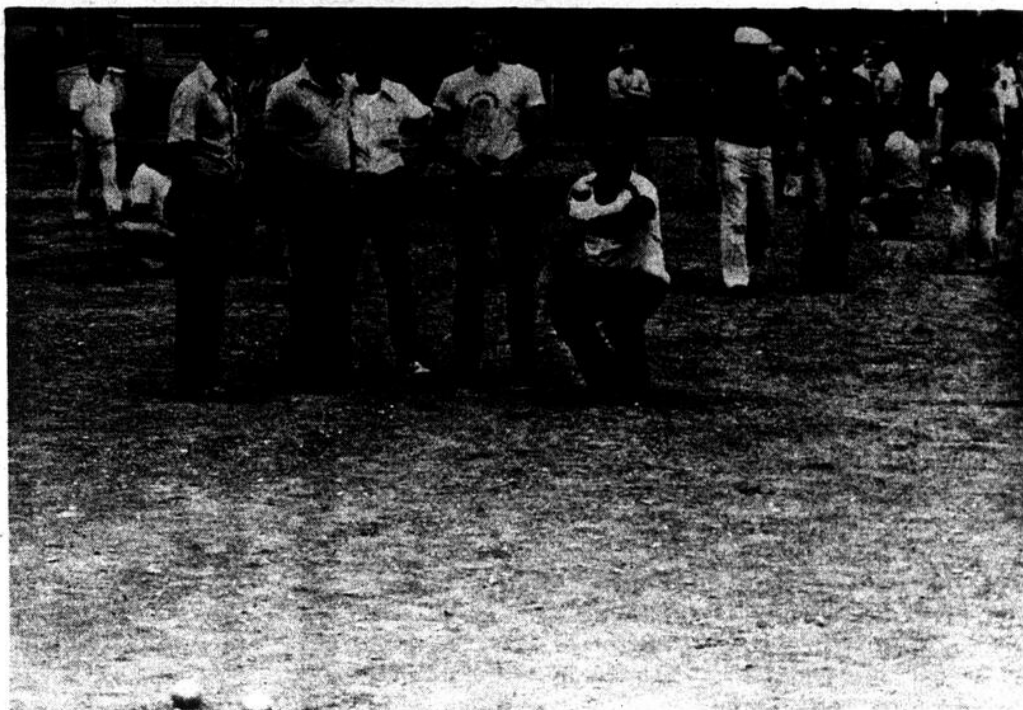
Dans la classe élite, un record de participation a été enregistré avec un total de 35 équipes. Le trio formé de Gilles Bonin, de Michel Dallard et de Salvator Marando de Montréal a remporté la finale de ce tournoi et par le fait même le championnat du Québec.

La consolante de la classe

«A» est revenue à l'équipe de Dante de Vito, Jean-Pierre Laprise et André Tanguay de Québec alors que Jean Arnaut, Germain Rancourt et Frank Bourget de Lévis remportaient la consolante 2 de ce championnat. La 3e consolante de la catégorie élite est allée à la formation de Etienne Waxin, Vincezo Falvo et Victor Bocabeille de Montréal.

Dans la catégorie «B», intermédiaire, une formation de Grand-Mère formée de Antonio de Vito, Tony Arigoni et Manfredo de Vito a remporté les honneurs de cette section. Robert Viens, Rolland Fortin et Jean-Marie Perreault de Lévis ont remporté la première consolante de cette section. La seconde consolante a été remportée par une formation de Victoriaville formée de André Henri, Réal Rivard et Gaston Guay alors que la 3e consolation a été à Robert Lachapelle, Fernand Laforce et Réal Cormier de la région du Centre du Québec.

Dans la classe intermédiaire «C», c'est-à-dire les dames, Line Tremblay, Francine Gagné et Lucille Carrier de Lévis ont remporté le championnat de cette catégorie. Lucie de Larue, Johanne Hallé et Jacqueline Roberge, également de Lévis, se sont mérité les honneurs de la consolante. La seconde consolante de cette catégorie est revenue au trio de Bernadette Lombardie, Lucille Lafrenière et Solange Gauthier de Montréal alors que la troisième consolante est allée à Denise Coulombe, Madeleine Caron et Nicole Houle de Joliette.



Chacun y est allé de son mieux pour se rapprocher du cochonnet. (Photo RH)



Jean-Paul Boisvert de la Fédération de pétanque du Québec accompagne les gagnantes de la classe «C»: Francine Gagné, Lucille Carrier et Line Tremblay, alors qu'à l'arrière nous retrouvons Antonio de Vito, Toni Arigoni et Manfredo de Vito de l'équipe championne de la classe B. (Photo YB)



A l'avant, l'équipe championne chez les cadets. Ce sont dans l'ordre, Denis Côté, Joëlle Carron et Paul Bédard alors que sur la 2e rangée nous retrouvons l'équipe de Martin Henri, Tina de Vito et René Carrier, champions chez les juniors. (Photo YB)



Le responsable de la Coupe du Québec de pétanque à Victoriaville, Camille Carrier, accompagne les champions de la classe «Elite»: Gilles Bonin, Michel Dallard et Salvator Marino. Ils sont

accompagnés de Jean-Marc Fréchette de la brasserie Molson, principal commanditaire de cet événement.

(Photo YB)



Lors d'une soirée précédant la Coupe du Québec de pétanque, Pierrette Tremblay de la région de Lévis a été couronnée Miss Pétanque provinciale. Elle est accompagnée ici de Miss Pétanque du Centre du Québec, Sylvie Payette.

Circuit de balle-molle

L'Ecole de conduite Lauzon affrontera le Câblevision

Victoriaville (PM) — Le Câblevision et l'Ecole de conduite Lauzon qui évoluent dans le circuit de balle-molle Labatt Bleu feront les frais de la finale suite à leur victoire respective de 9 à 8 contre Lactantia et 8 à 7 contre la même équipe.

Au premier programme, le Câblevision a disposé du Lactantia au compte de 9 à 8 grâce à une poussée de 3 points à la fin de la septième manche. Le lanceur gagnant a été Jacques Gauthier. Le lanceur perdant a été Gilles Bolduc. André Ross avec un triple et un simple et Denis Boucher avec deux simples ont dirigé l'offensive des gagnants. Denis Houle avec

deux simples et Alain Boisvert avec deux simples également ont été les meneurs des perdants.

Au second match, l'Ecole de conduite Lauzon a comblé un déficit de 7 à 5 à la septième manche pour vaincre le Lactantia au compte de 8 à 7. Daniel Boutin a été crédité de la victoire. Alain Beaudoin a été débité de la défaite. Daniel Boutin avec deux simples et Nelson Bergeron avec un circuit bon pour trois points ont été les meilleurs joueurs offensifs de l'équipe gagnante. Alain Boisvert avec deux simples et François Bolduc avec deux simples ont été les meilleurs joueurs des per-

dants.

Mauvais tour

Les Elites ont joué un mauvais tour à la Brasserie Jean-Denis en l'emportant 6 à 3. Le lanceur gagnant a été Marc Paris. Le lanceur perdant a été Alain Dupuis. Pierre Boucher avec deux doubles et André Boulanger

avec deux simples ont été les artisans de la victoire. Michel Savoie avec un simple a dirigé l'offensive des perdants.

Série finale

La série finale entre le Câblevision et l'Ecole de conduite Lauzon sera une série 2/3.



Jean Vaudrouil
Courtier
L.D. + A.

vie, salaire, pension

**Vous désirez de l'assurance -vie
et que vous n'êtes pas assurable,
téléphonez-moi.**

**Plus de 30 compagnies pour vous
servir. Bureau — 758-8965**

30-12-80

Nage synchronisée

Victoriaville — Suite à de nombreuses demandes des citoyens pour que se développe la discipline de nage synchronisée à Victoriaville, plus particulièrement pour les filles de 10 à 17 ans, il y aura séance d'information sur le sujet.

Tous les parents et les jeunes filles intéressés à échanger sur le sujet sont invités à une soirée d'information qui se tiendra au

Service des loisirs, le lundi 8 septembre, à 19 h 30, au 19 rue Des Forges à Victoriaville.

A cette occasion, une personne-ressource, Mme Lise Dugré, livrera des renseignements fort judicieux sur la nage synchronisée et un membre du Service des loisirs sera sur place pour informer des disponibilités et la façon d'opérer cette activité.

Les Assurances Landry & Poisson Inc.



M. René Landry président de la firme Landry et Poisson Inc. informe la population de Victoriaville et la région des Bois-Francs que Danielle Thibodeau a obtenu son diplôme des Assureurs-Vie du Québec. Mme Thibodeau apporte à sa nouvelle fonction une expérience de 16 ans dans le domaine de l'assurance. Donc l'addition de ce secteur, l'assurance-vie, complète les services offerts à sa clientèle par les Assurances Landry et Poisson Inc.

Pour la rejoindre tél. à 752-9744

3-16-9-80

PLUS ON EST D'MONDE, PLUS ON S'AMUSE



**Profitez
des tarifs-groupe
pour assister
aux matches des Alouettes.**

Les Alouettes se font un plaisir d'accueillir les groupes au Stade olympique. Les membres de ces groupes se prévalent des avantages suivants:

- des prix spéciaux
- le nom du groupe mentionné sur le tableau indicateur
- un excellent choix de billets dans une section réservée.

**RÉSERVEZ MAINTENANT EN APPELANT AU
(514) 253-8088**

Calendrier 80

mardi 26 août
lundi 1^{er} septembre
dimanche 21 septembre
samedi 27 septembre
dimanche 12 octobre
samedi 1^{er} novembre

Toronto
Vancouver
Hamilton
Toronto
Ottawa
Edmonton

**Tout l'monde
joue gagnant**



17/9/80

Courses automobiles

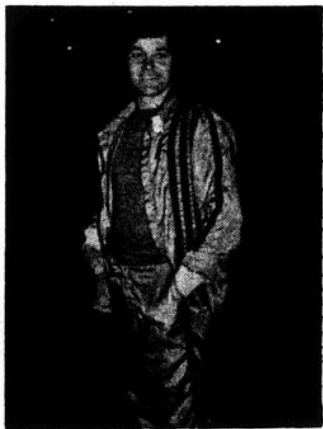
Leblanc, Martel et Laroche font bonne figure

Victoriaville (PM) — A l'autodrome de Sorel vendredi dernier à l'occasion du championnat Canada-USA O'Keefe, Fernand Leblanc dans la classe «Récent modèle limité» a fini en première place dans la première ronde de qualification.

Lors de la grande finale de 10 tours, Leblanc a terminé au troisième rang.

René Laroche a été disqualifié pour la soirée après avoir poussé la voiture de M. Salois dans le puits de

A». Dans la classe «Récent modèle limité», Fernand Leblanc, malgré quelques ennuis mécaniques réussissait à se qualifier pour la finale. Dans la dernière course, il a terminé au 7e



René Laroche

rang.

Qualifié pour la grande finale, René Laroche n'a pu terminer la dernière épreuve en raison de problèmes mécaniques.

Simon Audette a arraché la victoire dans l'épreuve de 10 tours. René Demanche a pris la deuxième place. Pierre Clapette a fini au troisième rang.

Classe «Modifié»

Suite à de sérieux problèmes mécaniques, Roger Martel a dû abandonner la finale de 50 tours.

Bob Gatién a enlevé les honneurs de cette grande finale. L'Américain Lou Lazzaro a fini au deuxième rang. Denny Soltis a pris la troisième position.

Autodrome de Trois - Rivières

Lors de la troisième tranche du championnat «Canada - USA», Fernand Leblanc s'est qualifié pour la finale avec une deuxième place à l'épreuve préliminaire. Il a terminé au 5e rang dans la finale.

René Laroche qui avait réussi à se qualifier n'a pu terminer la grande finale à la suite d'un tête à queue et d'un accrochage.

René Demanche s'est octroyé la première place dans cette troisième tranche. Pierre Clapette a fini au deuxième rang. Simon Audet a fini au troisième rang.

Classe «Modifié»

L'Américain Frank Cozze a arraché la victoire dans le 50 tours. Jacques Lalancette a fini au deuxième rang. Bernard Mathieu a fini au troisième rang.

Prochains programmes

La compétition de Sorel sera une compétition de 50 tours pour les voitures de

ville seulement vendredi prochain.

A l'autodrome de Drummondville, ce sera le championnat du Québec

O'Keefe pour les voitures «Récent modèle» et «Récent modèle limité».

Les responsables de l'auto-

drome de Trois - Rivières présenteront un programme régulier pour les voitures de classe «Modifié» et «Récent modèle».

Tire provinciale de poneys

Jean-Rock Lavertu rafle tout

Victoriaville (PM) — Lors de la tire provinciale de poneys qui a eu lieu dimanche dernier à Saint-Louis - de - Blandford, l'attelage de M. Gérard Hébert de Saint-Cyrille a remporté les honneurs de la classe «0-1 025 livres» en

tirant une charge de 7 000 livres sur une distance de 72 pouces.

L'attelage de M. André Therrien d'Arthabaska a fini au deuxième rang avec une tire de 7 000 livres sur une distance de 42 pouces et demi.



L'attelage de M. Jean-Rock Lavertu.

Classe «1 026-1 125 livres»

L'attelage de M. Jean-Rock Lavertu de Victoriaville a été le meilleur attelage de la journée en réussissant une tire de 9 000 livres sur une distance de 77 pouces. L'attelage de M. Paul-Emile Létourneau a pris la deuxième place avec une tire de 9 000 livres sur une distance de 31 pouces et demi.

Classe «1 126-1 225 livres»

L'attelage de M. Marcel Lavigne de Saint-Cyrille a réussi une tire de 10 000 livres sur une distance de 9 pouces. L'attelage de M. André Côté de Victoriaville a fini en deuxième position avec une tire de 10 000 livres sur une distance de 4 pouces et trois quarts.

Classe «1 226-1 325 livres»

L'attelage de M. André Gosselin de Saint-Jacques - de - Leeds a réussi une tire de 10 000 livres sur une distance de 10 pouces. L'attelage de M. Jacques Vallières de Saint-Louis - de - Blandford a pris la deuxième place avec une tire de 8 pouces et demi.

Prochaines compétitions

Les prochaines compétitions auront lieu samedi le 6 septembre à l'Hôtel «La Grange» de Sainte-Gratude et dimanche le 7 septembre à la résidence de M. Jean-Rock Lavertu dans le 4e rang de Warwick. Ces deux compétitions débiteront à 13 heures.



Fernand Leblanc

ravitaillement.

Lors de la finale de 10 tours, René Demanche a raflé les grands honneurs. Pierre Clapette a fini au deuxième rang. Fernand Leblanc a pris la troisième place.

Classe «Modifié»

Roger Martel a fini au 9e rang dans la course finale de 50 tours. Le Canadien Jacques Lalancette s'est



Roger Martel

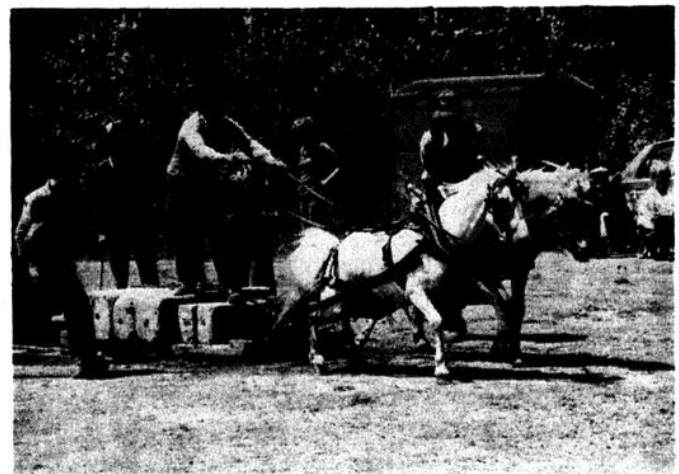
mérité une bourse de 1 000 \$ pour avoir décroché la première place à la grande finale. Frank Cozze des Etats-Unis a pris la deuxième place. Jean Gaudreau a terminé au troisième rang.

Autodrome de Drummondville

Tout comme à l'autodrome de Sorel, les pilotes ont tout tenté pour gagner le championnat «Canada-US-



L'attelage de M. Jacques Vallières.



L'attelage de M. André Therrien.

En vedette

SUZY FRANCIS

4 danseuses à go go

Films érotiques

Hôtel Mont St-Michel

ARTHABASKA

J.N.O.



plein-air

par claud turgeon

Le Parc des Voltigeurs : une oasis de fraîcheur

Il y a le Parc des Laurentides à deux heures d'auto de nos Bois-Francs. Il y a le Parc de la Mauricie entre Trois-Rivières et La Tuque. Il y a le Parc Frontenac pour lequel je me suis battu dans les débuts de 70 et qui s'étend dans la région du lac Saint-François. Il y a le Parc de la Gaspésie remarquable par sa chaîne de montagnes qui le traverse. Il y a le Parc du Mont-Orford et son camp musical à quelques milles de Magog. Je pourrais continuer ainsi et vous décrire tous les parcs de notre belle province. Mais plus près de nous se blottit une oasis de fraîcheur que nous appelons bien souvent «le Parc des Voltigeurs» et que les dépliants publicitaires du MLCP décrivent sous le vocable de «Camping des Voltigeurs».

Quand on jette un rapide coup d'oeil dans l'histoire il faut se référer en 1961 pour assister à la création de ce camping. Il reçut son nom en l'honneur du régiment du même nom qui combattit victorieusement contre l'armée américaine lors de l'invasion de 1812.

Après leur licenciement, un très grand nombre de soldats de ce régiment vinrent s'établir dans le canton de Wendover à proximité de l'endroit où est situé le camping aujourd'hui.

Le terrain où est aménagé le camping fut concédé en 1804 à Michel Chapdelaine, puis vendu successivement à Alexandre Menut et Georges Norris Trent. Ce dernier fit l'acquisition de la propriété en 1836, y érigea une partie (sud) de sa maison en 1838 et une partie (nord) en 1848. On connaît maintenant cette dernière sous le nom de Manoir Trent. La restauration de cet édifice fut complétée au printemps 1975 par le gouvernement du Québec. C'est sur les berges de la rivière Saint-François, tout près de Drummondville que nous

trouvons cet îlot de verdure et de calme. Le territoire est aménagé sous toute son étendue. On y trouve 549 sites de camping, une vaste aire de pique-nique et deux magnifiques piscines.

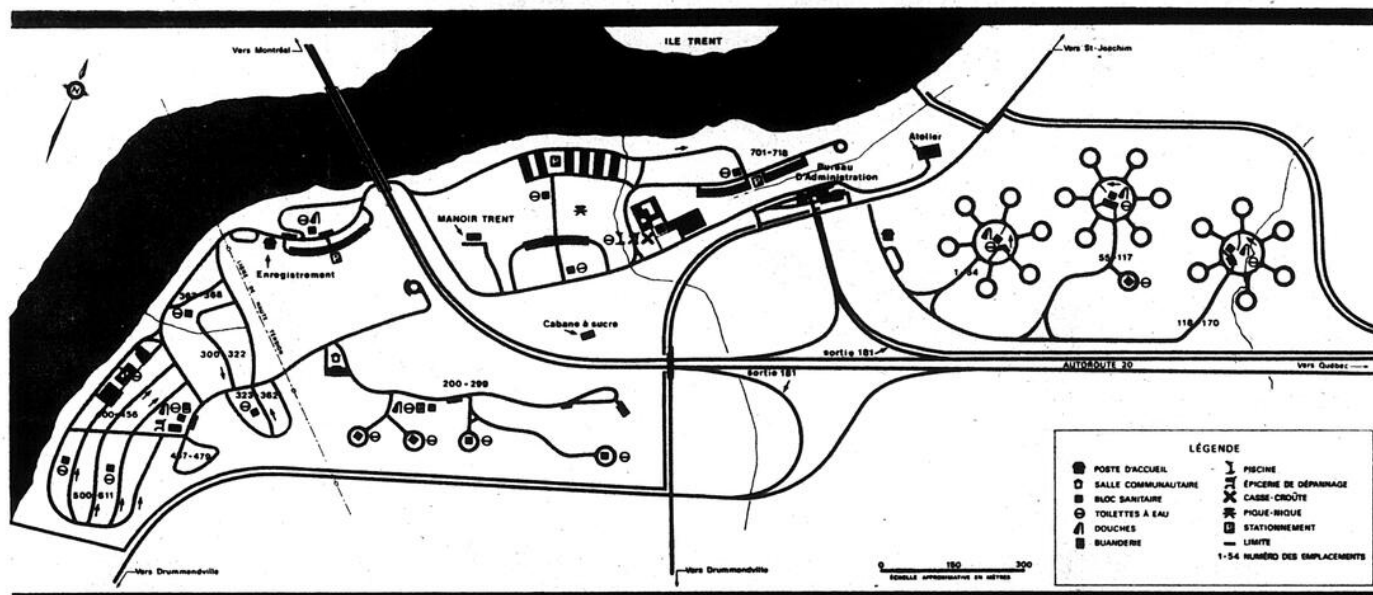
De plus on y retrouve tous les services propices à faire du Camping des Voltigeurs un exemple d'ordre et de paix. Par exemple il y a un très beau restaurant, fort simple et conventionnel. On peut faire son épicerie facilement et les articles vendus le sont à des prix fort convenables. Une salle communautaire moderne vient compléter l'ensemble des bâtiments. Au centre du camping, à la vue de la route 20, le majestueux Manoir Trent, une ancienne maison de pierre qui fut déclarée monument historique en 1965, s'élève et invite les regards à fureter son intérieur.

Les activités que l'on peut pratiquer: en été: camping aménagé et semi-aménagé, pique-nique, baignade en pis-

cine, visite du Manoir de Trent. En automne: promenade dans une nature toute colorée car les érables y abondent. En hiver: ski de randonnée, raquette, glissade. Toutes ces activités se poursuivent jusqu'à 22 heures. Les services: épicerie de dépannage, casse-croûte, buanderie, bois de feu, glace, terrain de jeux, service d'animation à la salle communautaire.

Je pourrais continuer à vous vanter en détails le Camping des Voltigeurs. Je vous laisse simplement la carte le décrivant. Vous pouvez toujours obtenir des renseignements supplémentaires en téléphonant à (819) 477-1360. Si vous prévoyez un séjour, il serait à recommander que vous fassiez sonner le téléphone pour vous assurer d'un site. Bonne semaine à tous.

Claude Turgeon



Tournoi de fers

La victoire à Gérard Gagné et Ghislaine Bolduc

Arthabaska (MD) — Gérard Gagné et Ghislaine Bolduc ont remporté la victoire, dans la classe «A», lors du tournoi de fers qui se déroulait samedi le 23 août dernier à la Plage Beauchesne d'Arthabaska. Jean-Jacques Bouchard et Sylvie Cormier terminaient en deuxième position.

Classe «B»

Dans la classe «B», Noëlla et Céline Châteauneuf devaient enlever la première

place devant Thérèse Bouchard et Ghislaine Beaudet. La troisième position est allée au duo Jean-Guy Lachapelle et Louise Morin.

Des trophées et bourses ont été décernés à tous ces gagnants.

L'organisation du tournoi remercie tous les donateurs de trophées et de prix de présence, ainsi que tous les joueurs et les spectateurs.

Ligue Cervoise

Les séries continuent

Victoriaville (PM) — Dans le circuit de balle-molle «Cervoise», le Bar Christophe a vaincu le Plourde Auto Parts au compte de 7 à 2. Michel Desharnais a été le lanceur gagnant. Léopold Sévigny a été le lanceur perdant.

Au second programme,

le Mont Saint-Michel - Jardin Pizza a disposé de l'Hydro-Québec 7 à 5. Daniel Bilodeau a été crédité de la victoire. Jano Charland a été débité de la défaite.

Les deux séries semi-finale se poursuivent ce soir à compter de 20 heures au Parc de la Joie.



CLUB DE JUDO BOIS-FRANCS VICTORIAVILLE

MARCEL ROBERGE
38 PERE LEVESQUE
VICTORIAVILLE - 752-6217

Local situé au 663 boul. Gamache
ARENA du COLLEGE CLARETAIN
(2e étage)

Horaire des cours de judo saison 1980 - 81 (commençant les 5-6 sept. 1980)

Vendredi: 18.30 - 19.30
débutants ou c. blanche, nés en 70-71-72-73
20.00 - 21.00
c. jaune ou plus, nés en 66-67-68-69-70-71-72-73

Samedi: 9.00 - 10.00
c. blanche ou débutants, nés en 66-67-68-69
16.00 - 17.30
Adultes nés en 65 ou avant.

N.B.: Un entraînement à la compétition sera dispensé le samedi pour tous les combattants c. jaune et plus (horaire à déterminer)
Tous les cours ou pratiques sont mixtes. Pour de plus amples informations communiquez avec

Marcel Roberge directeur technique
tél.: 752-6217



En route vers la... **FINALE DES JEUX DU QUEBEC HIVER 81**

Victoriaville, du 27 février au 8 mars



Jeux du Québec, hiver 1981

Recrutement des hôtes et hôtesse

Victoriaville — Les membres du comité organisateur des Jeux du Québec à Victoriaville Inc. font présentement une campagne de recrutement afin de trouver soixante-dix (70) personnes capables d'assumer les fonctions d'hôte ou d'hôtesse à la Finale des Jeux du Québec

tenue à Victoriaville du 27 février au 8 mars 1981.

Les candidats qui retiendront l'attention des membres du jury seront âgés de 18 à 35 ans, résideront dans la région des Bois-Francs et seront disponibles au moins 4 heures par jour pendant la période des Jeux. Bien en-

tendu, une personnalité accueillante, des aptitudes à communiquer avec le public, un grand sens de l'hospitalité seront des qualités essentielles pour faire partie de l'équipe. Les personnes choisies ne seront pas rémunérées pour leur travail mais, il est intéressant de noter que le costume fourni par le comité organisateur restera la propriété des hôtes et des hôtesse. Aussi, les postulants sélectionnés participeront à un stage de formation spécialement conçu à leur intention.

Les personnes intéressées à jouer un rôle dynamique et captivant au sein de notre équipe peuvent offrir leurs services en remplissant les formulaires d'inscription publiés dans les journaux locaux et disponibles dans les endroits publics.

Veuillez retourner les formulaires à l'adresse suivante avant le 12 septembre 1980:

Comité organisateur des Jeux du Québec à Victoriaville Inc.,
Concours des hôtes et des hôtesse
27 est, rue Notre-Dame
Case Postale 520
Victoriaville, Québec.
G6P 6T3

Formule d'inscription Hôtes et hôtesse

Je désire, par la présente, poser ma candidature au poste d'hôte (hôtesse), pour la Finale des Jeux du Québec à Victoriaville, hiver 1981.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Téléphone _____

Age _____ taille _____ poids _____

Occupation _____

Vous pouvez faire parvenir votre formulaire à la centrale administrative pré-jeux au 27 est, rue Notre-Dame ou encore le déposer vous-même à cet endroit

Signature du (de la) candidat(e) _____

Date _____

L'appel aux bénévoles

Eh oui! Les vacances sont terminées; l'heure est arrivée de sonner l'éveil des troupes et de penser au recrutement de nos bénévoles.

La première étape a été franchie avec succès. Les coordonnateurs de «Secteur» ont été nommés et ont débuté leur travail depuis plusieurs mois; leurs adjoints ont été sélectionnés et déjà un bon esprit d'équipe règne parmi ce petit monde.

Il nous faut maintenant passer cette étape et trouver les centaines de bénévoles nécessaires au fonctionnement des 17 «Secteurs» intégrés dans l'organisation des Jeux.

La semaine prochaine tous les détails vous seront fournis sur les «Secteurs» disponibles et la façon de s'y inscrire; dans l'attente,

toute information peut être obtenue en communiquant directement à la Centrale administrative pré-Jeux au

numéro 758-5211.

N'oubliez pas, plus vite vous vous inscrirez et meilleur sera votre choix.



Jeanne Richard, coordonnateur du secteur secrétariat et responsable des bénévoles.

Les à-côtés du conseil d'administration

*Monsieur Daniel Fleury, coordonnateur du secteur des Communications et Monsieur Jacques Charland, coordonnateur de la Programmation sportive, ont présenté les organigrammes de leurs services aux membres du conseil d'administration. Ils en ont également profité pour brosser un tableau complet des acti-

vités entreprises jusqu'à présent, faire le point sur la situation actuelle et énumérer les prochaines tâches à accomplir.

*Deux points ont retenu l'attention des membres du conseil d'administration et

mement du progrès effectué au sein de ces services.

Ils ont agréablement surpris: il s'agit premièrement de l'ampleur des dossiers des services des Communications et de la Programmation sportive et deuxiè-



Daniel Fleury, coordonnateur des Communications.

"Opération bingo"

Les membres du comité organisateur de la finale des Jeux du Québec à Victoriaville vous invitent à prendre part à l'«Opération Bingo».

En effet, c'est à partir du 16 septembre que vous pourrez participer à un bingo radio-phonique tous les mardis de 13 h 50 à 14 h 30 et ce, pendant 25 semaines. Ce bingo sera diffusé sur les ondes du réseau des Appalaches pour toutes les régions situées entre Asbestos et Plessisville. Les participants pourront gagner de nombreux prix en argent et les profits de ce bingo serviront au financement de la finale des Jeux du Québec à Victoriaville.

ville.

Si vous êtes intéressés, vous pourrez vous procurer les cartes de bingo en achetant le journal pré-Jeux, La Goudrelle, bientôt disponible dans les tabagies, supermarchés, dépanneurs de la région et autres endroits publics.

Il n'en tient qu'à vous tous de faire en sorte que la finale des Jeux du Québec à Victoriaville soit un succès. Nous vous demandons donc de collaborer et de participer en grand nombre à l'«Opération Bingo».

Bonne chance à tous.

Course de motos au motodrome Saint-Marcel

Pierre Larochelle finit en beauté

Victoriaville (PM) — En raison du mauvais temps, le programme régulier du championnat du Québec de motos sur terre battue a été annulé samedi dernier. Cependant, les pilotes ont repris la lutte le lendemain pour la dernière tranche du championnat.

Dans la classe «125 c.c. Novice», Marcel Girard a terminé au 5^e rang. Marc Hébert a chuté au cours de

l'épreuve et il s'est retrouvé avec une clavicule cassée.

Dans la classe «500 c.c. Speedway», Yves Jackson a fini l'épreuve au quatrième rang. Christian Larochelle a chuté au cours de cette compétition et il n'a pu reprendre le départ.

Dans la classe «500 c.c. Speedway Expert», Pierre Larochelle n'a pas déçu ses partisans et il a prouvé qu'il était de taille avec ses

concurrents. Lors de la finale, Larochelle a constamment talonné André Laramée de Sorel, détenteur de la plaque numéro 1 l'an dernier. Malgré la charge de Larochelle, Laramée a fini la compétition en première place. Larochelle a terminé au deuxième rang.

Cette compétition de la Fête du Travail au motodrome Saint-Marcel mettait ainsi un point final au

championnat provincial de motos sur terre battue. L'équipe victorienne remercie la population de la région pour leur encouragement au cours de la saison.

«Go-karts»

L'équipe de Victoriaville dans cette discipline a poursuivi sa série de victoires lors de la dernière compétition.

Lors de la première cour-

se, Richard Croteau a enlevé les honneurs. Renaud Croteau a terminé au deuxième rang. Claude Ancil et Marc Ancil ont terminé respectivement en quatrième et cinquième positions.

Lors de la deuxième épreuve, Richard Croteau remportait sa deuxième victoire de la saison. Renaud Croteau finissait au

deuxième rang. Dans la dernière course, Renaud Croteau raflait le drapeau noir à damier devant son frère, Richard. Claude Ancil prenait la troisième place.

Soirée-clôture

La soirée-clôture du championnat provincial de course de moto sur terre battue aura lieu samedi le 18 octobre au Motel Colibri.

Le club Camaratin et son programme

Victoriaville (GB) — Dans le but de faire connaître à la population ses grands objectifs pour la saison 1980-81, le club de patinage artistique Camaratin de Victoriaville a convoqué une conférence de presse la semaine dernière.

Le président du club, M. Marc Langelier, veut d'abord offrir un programme de qualité à tous les patineurs de tous les niveaux (initiation, perfectionnement, compétition) et inscrire aux programmes 175 patineurs, dont une quinzaine de garçons d'âge scolaire.

Par ailleurs, le club Camaratin veut fournir une information complète aux parents et patineurs sur la discipline du patinage artistique ainsi que sur le fonctionnement du club. A cet effet, on pourra obtenir plus de renseignements lors des inscriptions qui se dérouleront au Service des loisirs, au 19 Des Forges à Victoriaville.

De plus, le président Langelier et son équipe vont structurer une compétition, par un réseau régional de compétition, participer activement à l'organisation de la discipline du patinage artistique aux Jeux du Québec, hiver 1981, à Victoriaville et impliquer davantage les parents dans l'organisation afin que ce ne soit pas toujours les membres du bureau de direction qui travaillent bénévolement.

Pour le club Camaratin qui a bâti sa réputation sur la qualité de son intervention auprès des jeunes patineurs de Victoriaville, il s'agit d'un défi de taille à relever pour respecter et pour maintenir

ce haut standard.

Au cours de la saison qui s'amorcera le 3 octobre prochain, à l'aréna des Clarétains, les moniteurs offriront des cours de groupe deux fois par semaine pour les écussons. Il y aura également cours de groupe, pour le préliminaire, par des professionnels, et des cours privés ou de groupe (facultatif) donnés également par des professionnels pour les plus avancés. Au chapitre du conditionnement physique pour les compétiteurs, il sera dispensé les mardis et jeudis, entre 19 h 30 et 20 h 30, au gymnase de la Polyvalente de Victoriaville.

Tel que mentionné plus haut, la saison du club Camaratin débutera le 3 octobre pour se terminer le 5 avril 1981. Il y aura relâche du 23 décembre 1980 au 9 janvier 1981, du 27 février au 8 mars 1981 pour les Jeux du Québec et trois fins de semaine non encore déterminées. Des compétitions ou démonstrations sont prévues pour les dimanches 14 décembre 1980 et 22 mars 1981.

Inscription

L'inscription des patineurs aura lieu vendredi le 5 septembre, entre 18 et 21 heures, samedi le 6 septembre, entre 9 et 12 heures, vendredi le 12 septembre, entre 18 et 21 heures, et samedi le 13 septembre, entre 9 et 12 heures... Lors de l'inscription, il sera également possible pour les parents d'échanger les patins de leurs enfants et de prendre des renseignements sur la nouvelle saison.

Bureau de direction

Les bénévoles qui font partie de l'administration du club Camaratin pour l'année 1980-81 sont Marc Langelier, président; Maurice Lampron, premier vice-président; Raoul Provencher, 2^e vice-président; Nicole Nappert, secrétaire; Gisèle Allard, trésorière. Au nombre des directeurs, on retrouve Nicole Marcotte, Ginette Hamel, Gaétan Bergeron, Claire Boisvert, Eléna Laurendeau, Maryse Béliveau, Jacqueline Leclair et Clémence Lavigne.

Collaborateurs

Les principaux collaborateurs du club Camaratin sont le Service des loisirs qui fournit la glace gratuitement, le ministère des Loisirs, Chasse et Pêche (subvention de 1 300 \$), la brasserie Labatt (compensation monétaire pour la distribution de circulaires), la population pour son support lors de la vente de chocolat et autres campagnes de souscription et les parents pour leur participation active à toutes les activités.



Le nouveau président du club de patinage artistique Camaratin de Victoriaville, Marc Langelier, s'est fixé de grands objectifs pour la saison 1980-81.

(Photo GB)



Marcel Girard



Pierre Larochelle

Ligue Construction F.T.Q.

Rallye annuel

Victoriaville (Yvon Ross) — C'est samedi le 6 septembre prochain que se déroulera pour une troisième année consécutive, le rallye-automobile de la ligue Construction F.T.Q..

Les départs s'effectueront à partir de 10 heures, à 13 heures, du Golden Eagle Gaz Bar situé au 567 boulevard Bois-Francs sud à Arthabaska. D'une longueur d'environ 50 milles, le parcours s'annonce des plus intéressants.

Le tout sera suivi d'une soirée sociale au cours de laquelle les réponses seront données sur audio-visuel, ainsi que la remise des trophées et bourses et des prix de présence. Cette soirée se déroulera au Bar-Salon Christophe de Victoriaville, à compter de 21 heures.

Grâce à la bonne commandite de la brasserie O'Keefe et du Bar-Salon Christophe, ce rallye est voué au succès. L'admission est de 3 \$ par personne.

Tournoi de balle-molle Perreault-Marotte

Le Zabé gagne les grands honneurs

Par Yves Bernier

Victoriaville — Une bonne performance des lanceurs Marc-André Carreau et Michel Ferland appuyés à l'offensive par le joueur de couleur Mario Delon qui a produit 2 points lors de la rencontre finale, a permis à la Boutique Zabé de Québec de remporter les honneurs du 4e tournoi de balle-molle Perreault-Marotte, disputé en fin de semaine dernière au Parc des Forges de Victoriaville.

Au cours de cette rencontre, le Zabé y est allé de 3 points dès les premières manches alors que son

adversaire, la formation de Montréal, n'a pu marquer au cours de cette rencontre qui a été des plus intéressante. Appuyée d'une attaque opportuniste et d'une défense alerte la Boutique Zabé a défait le Montréal 3 à 0.

Demi-finale



Le responsable de ce tournoi, Claude Boulay, et les hôtes, Gilles Marotte et Gilbert Perreault, entourent Michel Harton et J.C. L'Heureux de la Boutique Zabé de Québec grand champion de ce

tournoi. Jacques Pellerin de la brasserie O'Keefe, principal commanditaire de ce tournoi, les accompagne.

(Photo YB)

Entre les manches

Victoriaville (YB) — Les organisateurs de la 4e édition du tournoi Perreault-Marotte se sont dits des plus heureux du succès remporté tout au cours de la fin de semaine.

0-0-0-0-0

Près de 3 000 personnes ont assisté à la rencontre finale de ce tournoi. Une forte foule a également assisté aux autres rencontres disputées entre 10 des meilleures formations de balle-molle du Québec.

0-0-0-0-0

Jacques Caron de la Boutique Zabé a frappé un grand chelem contre le lanceur du Arthabaska Normand Lamontagne. Seize joueurs se sont vu remettre un sac O'Keefe pour avoir frappé un coup de quatre buts.

0-0-0-0-0

Malgré la pluie de dimanche après-midi, la rencontre finale n'a débuté que 2 heures en retard.

0-0-0-0-0

Une quarantaine de bénévoles, que ce soit au bar, à l'entretien du terrain, au stationnement ou comme statisticien et annonceur maison ont collaboré au succès de ce tournoi.

0-0-0-0-0

Sans doute frustré par la performance de son équipe, Yvon Martel de Warwick a lancé la balle à l'extérieur du terrain lors de leur dernière rencontre, ce qui a permis à un joueur adversaire de passer du premier au troisième but.

0-0-0-0-0

La soirée de remise de trophées qui a suivi le tournoi, au Centre civique, en a vu plus d'un célébrer gaiement la fin de ce 4e tournoi Perreault-Marotte.

0-0-0-0-0

Le receveur du Montréal, André Bergeron, est revenu à la rencontre finale malgré le fait qu'un joueur de Victoriaville qui tentait de voler le marbre, lui eut écrasé une cheville lors du match de la demi-finale.

0-0-0-0-0

Outre un spectateur qui est tombé du haut des bancs temporaires érigés pour ce tournoi, aucun incident déplorable n'a été déploré sur les lieux.

0-0-0-0-0

Plusieurs prix de présence ont été attribués au cours des 22 rencontres de ce tournoi. C'est ainsi que M. Fernand Monfette a rem-

porté un manteau don de Langlois Fourrures, François Garneau, un voyage à Orlando en Floride don de Charron Voyages et Mme Yves Lemieux un fauteuil don de Guy Saint-Cyr Meubles.

0-0-0-0-0

C'est la mascotte des Jeux du Québec d'hiver 81, Jovic, qui a fait l'ouverture officielle de ce tournoi, vendredi soir dernier. Les Troubadours ont également participé aux cérémonies d'ouverture.

0-0-0-0-0

Juste avant qu'une rencontre ne débute, Gilbert Perreault semblait complètement mêlé alors qu'il prenait sa position de voltigeur et que Yves Boucher lui disait qu'il avait 2 retraits pendant que l'adversaire ne s'était pas encore présenté au marbre.

0-0-0-0-0

Les lanceurs du Victoriaville, Denis Rheault et Paul Henrichon ont, au cours de 4 rencontres, remporté 3 victoires et ont obtenu 1 match nul. Au cours de leurs 28 manches lancées, ils ont accordé 27 coups sûrs et 6 points mérités.

Dans la rencontre qui a précédé la finale, le Zabé a défait le Granby 4 à 3 à la toute fin de cette partie de 7 manches. C'est une série d'erreurs de la part du Granby qui a permis à l'équipe de Québec de l'emporter alors que le lanceur perdant, François Fleury, a vu une balle frappée par Guy Deschamps de l'équipe championne échapper à son attention tandis que le Zabé avait trois hommes sur les buts à la fin de cette rencontre.

Pour sa part, la formation de Victoriaville a été défaite par la marque de 8 à 5 dans l'autre rencontre de demi-finale, face à l'équipe de Montréal. Lors de cette rencontre le Montréal a inscrit ses 8 points dans les 4 premières manches. Le lanceur de cette équipe, Gilles Pinard, a également frappé 2 coups sûrs en plus de faire produire 1 point pour mener les siens à la victoire.

L'équipe du Victoriaville a pour sa part essayé de remonter la côte avec 2 points à la 5e et 3 autres à la 7e. Yves Boucher a dominé pour les siens avec 2 coups sûrs qui ont fait produire 2 points en plus d'en marquer un lui-même. Gilbert Perreault a également bien fait pour le Victoriaville lors

de cette partie.

Tournoi

Lors des préliminaires des éliminatoires du tournoi Perreault-Marotte, des joutes à la ronde étaient disputées. Dans la première position, le Victoriaville a terminé en tête avec 3 victoires et un match nul alors que le Granby y allait de 2 victoires, une défaite et d'une rencontre nulle, pour prendre la seconde place de cette division. La formation du Plessisville, avec le même résultat que celle du Granby, se voyait octroyer la troisième place étant donné la différence entre les points pour et les points contre. Joliette, avec seulement une victoire, et le Donnacona avec une partie nulle ont terminé respectivement en 4e et 5e places.

Dans la seconde section, le Zabé avec 4 victoires en autant de rencontres a décroché la première place alors que la formation de Montréal prenait la seconde position avec 2 victoires et un match nul. Pour sa part le Warwick, avec 2 victoires et autant de défaites, terminait en 3e place tandis que Québec avec une victoire, se voyait relayer en 4e position. De son côté, la formation d'Arthabaska avec seulement une rencontre

nulle et 3 défaites terminait en dernière place de la seconde division.

Honneurs individuels

A la suite de ce tournoi, l'organisation du tournoi de balle-molle Perreault-Marotte a tenu à souligner différentes performances de certains joueurs. C'est ainsi que Mario Delon de la formation du Zabé a été couronné le joueur le plus utile à son équipe. Ce joueur s'est mérité par le fait même un voyage à Orlando en Floride. Mario Houle du Arthabaska a pour sa part maintenu une moyenne au bâton de .600 et par le fait même remporté le titre du meilleur frappeur du tournoi.

Marc-André Carreau, également de l'équipe de la Boutique Zabé s'est vu remettre le trophée du meilleur lanceur du tournoi. Carreau a au cours de 3 rencontres accordé seulement 1 point alors qu'en 20 manches il n'accordait que 13 coups sûrs pour une moyenne de points mérités de 0.5.

Jean-Claude L'Heureux de la Boutique Zabé a, en plus du championnat de ce tournoi, mérité le titre du meilleur instructeur du tournoi.



Réal Perreault et Serge Tanguay de l'organisation du tournoi, accompagnent Mario Houle du Arthabaska, meilleur frappeur du tournoi, Mario Delon du Zabé, le joueur le plus utile à son équipe et Marc-André

Carreau, également du Zabé, le meilleur lanceur et J.C. L'Heureux de la même équipe, le meilleur instructeur du tournoi.

(Photo YB)

le français,
je le parle par

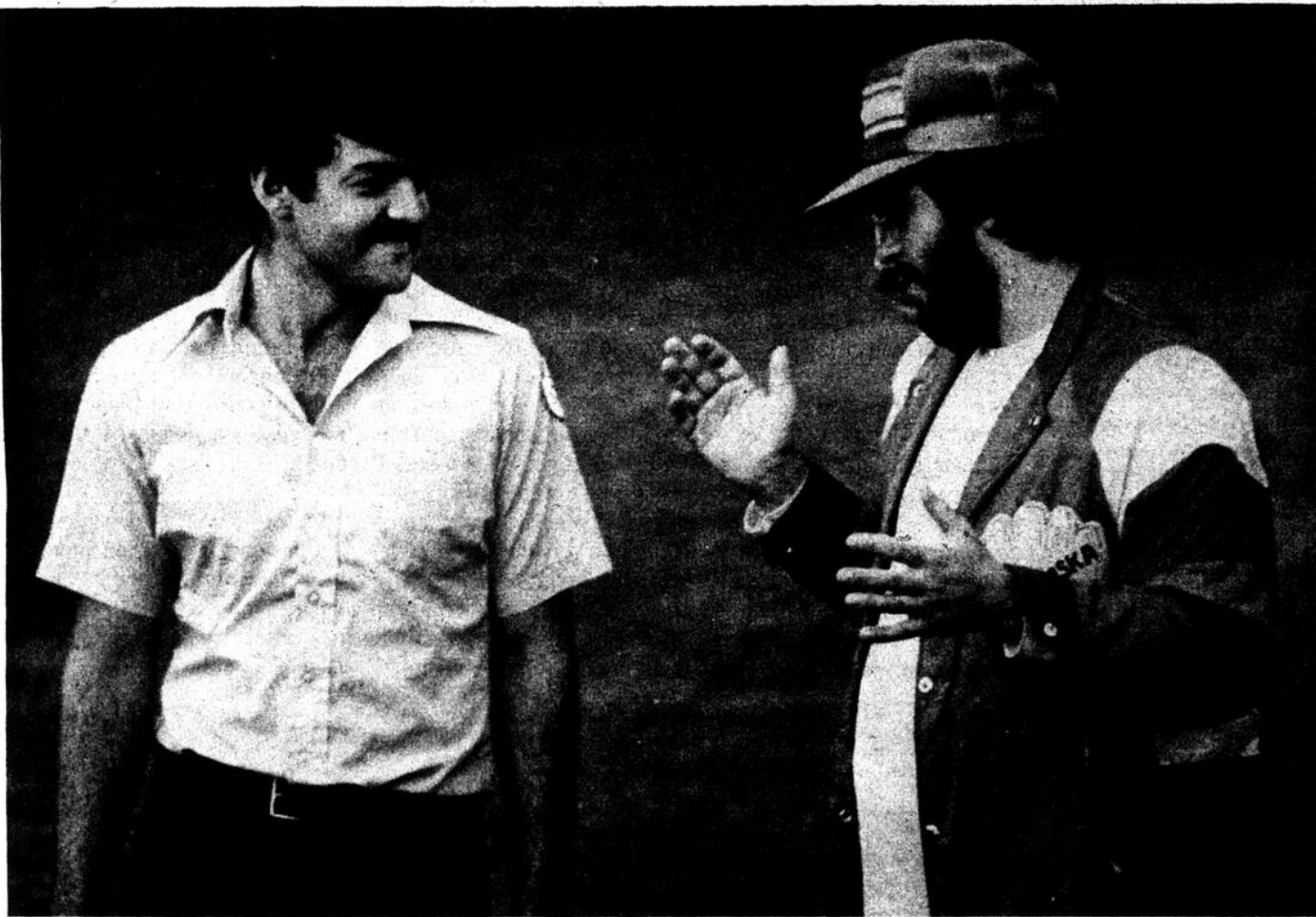




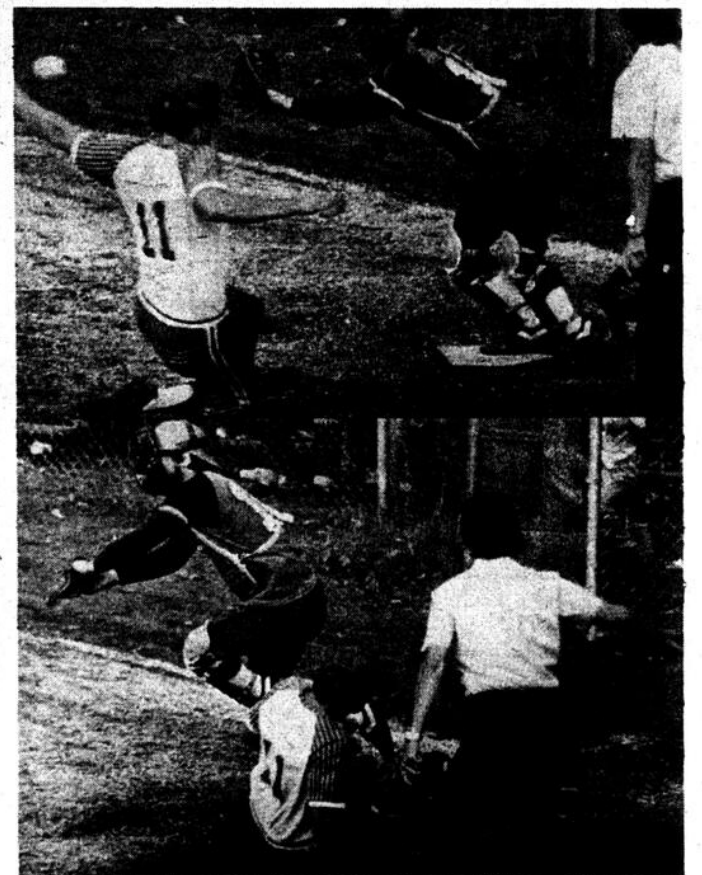
Le Warwick a joué de malchance au cours de ce tournoi en terminant en troisième position de sa section.



Mario Delon que l'on voit retirer un joueur du Warwick, a en plus d'aider la Boutique Zabé à remporter le championnat de ce tournoi, été choisi le joueur le plus utile à son équipe.



Encore une fois, l'instructeur du Arthabaska, René Bergeron, n'a pas gain de cause auprès de l'officiel.



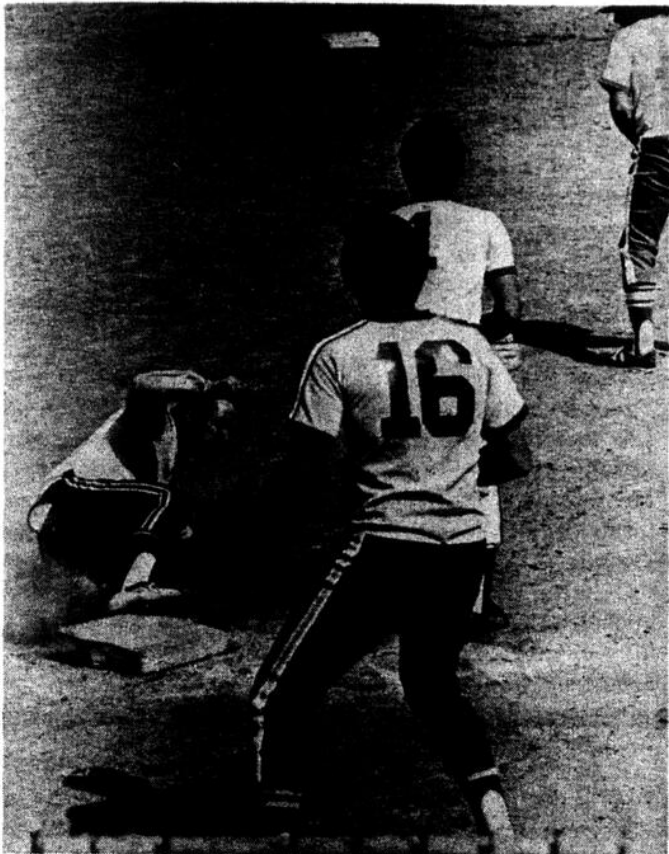
Sur ce jeu, Mario Houle, le meilleur frappeur du tournoi, a été retiré en tentant de voler le marbre.



Un autre retrait...



On échappe la balle lorsque l'on veut retirer trop vite un joueur adverse.



Une glissade au troisième but a permis à ce joueur de voler un but.



Lors de ce tournoi, Yves Boucher a aidé la cause des siens en frappant quelques coups sûrs.



De mauvais lancers ont obligé certains joueurs à effectuer des sauts.



Malgré les efforts du Plessisville au bâton, ces derniers ont été éliminés des éliminatoires en terminant en 3e position de leur section.



Peu importe la façon de lancer, l'important est de gagner pour ce lanceur de la formation de Montréal, finaliste de ce tournoi.



Tenant tous les deux d'attraper un ballon au champ droit, ces deux joueurs sont entrés en collision et l'un a été quitte pour ramasser la balle alors que l'autre se retrouvait de l'autre côté de la clôture.

Festival de football pour les Vicas de Victoriaville

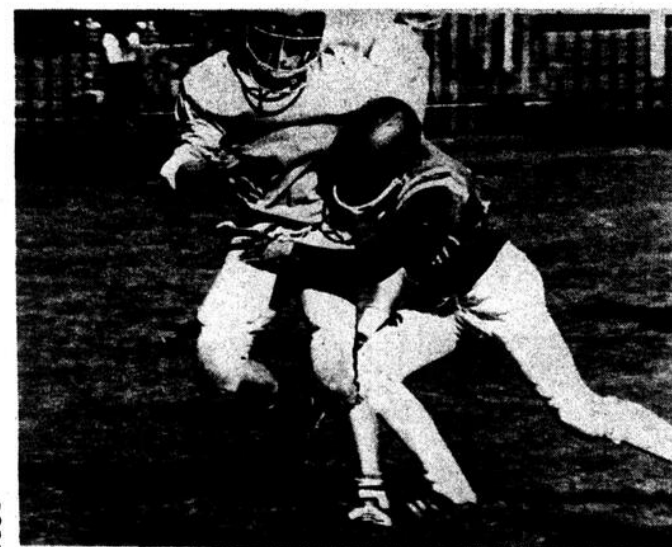
Victoriaville (PM) — Les Vicas, champions provinciaux juvénile 1979-1980 au football scolaire débuteront leur saison par un festival de football samedi le 6 septembre.



Les nouveaux joueurs des Vicas ont tout donné lors du camp d'entraînement.



Voilà l'une des meilleures façons de plaquer un joueur adverse.



L'entraîneur, François Giguère, regarde attentivement le travail des joueurs.

Saviez-vous que

— En astronomie, on appelle globule un petit nuage interstellaire, très absorbant et de forme sensiblement sphérique avec des bords nets. Les globules ont des diamètres de l'ordre de 0,1 parsec.

Dictionnaire de l'astronomie - article «globule» - Larousse.

SERVEUSES DEMANDEES

Minimum d'un an d'expérience, être âgée d'au moins 18 ans.

INFORMATIONS: 752-9737

9/9/80

tembre.

Les équipes participantes qui évolueront dans le circuit, cette saison, sont Drummondville, Granby, Beloeil, Sorel et Victoriaville.

Le festival de football se déroulera sur les terrains du Cégep de Victoriaville et la Polyvalente «Le Boisé». Le botter protocolaire sera exécuté par Jovic, la mascotte des Jeux du

Québec, hiver 81. Jovic sera accompagné par M. Jean-Marie Bolduc, responsable des services aux étudiants à la Polyvalente «Le Boisé».

Les Vicas seront dirigés, cette année, par MM. Denys Hébert, entraîneur-chef, Yvon Rheault, entraîneur, François Giguère, entraîneur, Armand Mercier, trésorier, Marco Girouard, responsable de l'équipement, Jean-Claude Marcouillier, gérant de

l'équipe et Mlle Lorraine Ricard, responsable des «cheer leaders».

Saison

Tous les matches des Vicas à domicile ainsi que les matches éliminatoires seront disputés sur les terrains du Cégep de Victoriaville et l'entrée sera gratuite.

D'autre part, voici la grille-horaire des Vicas pour la saison. Les Vicas débuteront la saison samedi

le 13 septembre alors qu'ils recevront la formation de Drummondville à compter de 14 heures.

Victoriaville visitera Beloeil samedi le 20 septembre à 14 heures. Sorel sera à Victoriaville samedi le 27 septembre à 14 heures.

En octobre, Victoriaville visitera Granby samedi le 11 octobre. Le début des séries de fin de saison commenceront samedi le 18 octobre.

Achetez-en deux et... épargnez 50% sur la deuxième motoneige!



Voici une occasion unique! Amenez un parent ou ami avec vous chez Ski-Doo, procurez-vous votre modèle favori de motoneige puis faites d'une pierre deux coups: nous vous offrons une deuxième motoneige de valeur égale ou moindre, une Blizzard®, une Everest®, une Citation®, ou Élan à 50% de son prix suggéré au détail! Alors accourez chez votre concessionnaire Ski-Doo participant et achetez deux motoneiges pour le prix d'une et demie!

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER! OFFRE VALABLE DU 3 AU 15 SEPTEMBRE.



© Marques de Commerce de Bombardier Limitée.

N.D.B. SPORTS INC.
M. Nolin ou E. Desrosiers
263 St-Louis
Warwick, Québec
Comté Arthabaska
J0A 1M0
819-358-2275

SPORTS CARRIER
55, rue Girouard
Arthabaska, Québec
Comté Arthabaska
G6P 5T1
819-752-2634

G.P. MOTO SPORT
Gaston Polsson
1431, rue Forand
Plessisville, Québec
Comté Arthabaska
G6L 1X5
362-3549

J. GAETAN GOULET & FILS LTEE
Ham-Nord
Comté Richmond
344-2244
Vente & Service
Concessionnaire depuis 20 ans

*Prix suggéré au détail.

carrières & professions emplois

Voici les principales offres et demandes d'emplois que vous présente votre Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 108 rue Olivier, Victoriaville, tél.: 758-0551.

1136 Directeur du personnel avec B.A.C. en relations industrielles et 3 ans d'exp. Salaire 18 000 \$ à 20 000 \$/année.

1171 Comptable avec D.E.C. en technique administrative (option finance) et 2 ans d'exp.

1179 Directeur de développement économique possédant une excellente expérience du domaine de la promotion industrielle. Diplôme universitaire souhaitable.

2117 Technicien-chimiste avec D.E.C. en biochimie ou l'équivalent. Salaire 4,00 \$ par heure et plus.

2163 Dessinateur-concepteur en tôlerie avec D.E.C. et 6 à 8 ans d'exp. Salaire 300 \$/semaine.

3113 Dentiste membre de l'Ordre, avec ou sans expérience.

3131 Infirmière-auxiliaire membre de l'Ordre, travail à temps partiel occasionnel.

3135 Aide-infirmier à temps partiel sur appel, sec. 2 obligatoire et avoir les aptitudes requises pour travailler auprès des personnes âgées.

3137 Ergothérapeute, membre de la Corporation avec ou sans expérience.

3151 Pharmacien avec ou

sans expérience, mais ayant complété son stage. Salaire 12,00 \$/heure.

4199 Commis aux commandes bilingue, possédant sec. 5 et 40 à 50 mots/min. à la dactylo. Salaire 175 \$ à 200 \$/semaine.

5131 Vendeur de produits isolants avec expérience de la vente. Salaire à commission.

5133 Vendeur de matériel d'hôtellerie avec expérience comme représentant de commerce. Salaire à commission.

5172 Agent immobilier avec Sec. V et aptitudes pour le travail au public. Salaire à commission.

5173 Courtiers en valeurs avec bonnes aptitudes pour ce domaine. Salaire à commission.

6121 Cuisinier de cuisine française avec 2 ans d'exp. Salaire 4,50 \$/heure et plus.

6123 Barmaid avec 6 mois d'exp. et plus. Travail en soirée. Salaire 3,00 \$ par heure.

8313 Machiniste avec 5 ans

d'expérience sur différentes machines-outils. Salaire 6,75 \$/heure.

8584 Mécanicien de machines à coudre avec 3 à 5 ans d'exp. Salaire 3,65 \$/heure.

8580 Contremaître de mécanicien de moteur diesel, possédant 10 à 15 ans d'exp. sur moteur «Cumming ou Detroit». Salaire 10 \$/heure.

8787 Couvreur en asphalte avec carte de compagnon classification «A» et de l'O.C.Q.

8782 Briqueteur, compagnon, classe A. Salaire selon le décret.

Pour de plus amples renseignements, téléphonez à votre Centre d'emploi du Canada à (819) 758-0051.

JOCUS

Conseiller
en jouets éducatifs

Poursuivant sa progression à travers le Québec, notre société vient s'implanter dans la région des Bois-Francs.

- Si le domaine des jouets éducatifs vous intéresse...
- Si vous connaissez bien les enfants (par exemple, vous oeuvrez dans le domaine des garderies ou celui de l'enseignement ou, encore, vous avez élevé une famille)...
- Si vous disposez de 15 heures par semaine ou plus...

Alors nous aimerions vous rencontrer.

En tant que chef de file dans le domaine de l'assistance conseil et de la vente des jouets éducatifs, nous assurons votre formation et nous vous offrons une rémunération intéressante sous forme de commission.

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à communiquer avec:

Bernard Jeansonne
Tél.: 357-8108

Dames demandées

Pour tricot à domicile.
S'adresser à:

L. THERRIEN INC.
557 Notre-Dame ouest,
Victoriaville.
(819) 752-2341

UNIQUE / NOUVELLE APPROCHE

Nouveau concept de mise en marché dans la "tenue de livres" pour petite et moyenne entreprise. Nous sommes à la recherche de franchisés (es) pour la province de Québec. Cette offre est faite pour la première fois, et s'adresse aux individus qui désirent atteindre une indépendance financière rapide et le succès en affaire. Revenu illimité.

Nous fournissons
territoire protégé
possibilité clientèle
entraînement complet
matériel complet pour
ouverture de votre bureau

Vous fournissez
bonne réputation
investissement de
6,500.00 \$ à 7,000.00 \$
Ambition

Si vous vous qualifiez envoyez curriculum vitae à:

T.L.P. Inc.
Casier Postal 544
Limoilou, Québec G1L 4W4

16-9-80

DIPLOMÉS* SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

- * Secondaire
- * CEGEP
- * Université



CARE
aide
l'enfance

Par million outremer des enfants, déshérités, sans nourriture, sans abri, sans instruction, ni soins médicaux, attendent votre aide. Envoyez vos dons.

CARE Canada
1312 rue Bank Ottawa K1S 5H7

CANADA
PROVINCE de QUEBEC
District d'Arthabaska
no: 415-02-000434-80

Dans la COUR
PROVINCIALE

PLASTIVIC L'EE
DEMANDEUR

VS
JEAN-PAUL CORMIER
DEFENDANT

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers du DEFENDEUR, saisis en cette cause seront vendus à 3 rue Bouffard, à Victoriaville le quatorzième jour de septembre 1980, à onze heures de l'avant-midi, savoir:

1 Ford Granada, 1975, série: 5E81172074

lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à Arthabaska ce 29e jour d'août 1980.

Michel Boucher, huissier,
Mes Baril, Bélisle, Lassonde, Roy & Neault, proc.

REPRESENTANTS(ES)

Une compagnie progressive est à la recherche de représentants (es) pour Victoriaville et la banlieue dans le domaine commercial, industriel et institutionnel.

Entraînement donné par nos gérants, avec bénéfices marginaux inclus, \$20,000.00 et plus par année.

Appelez entre 9 h et 17 h

J. G. Fortin à 1-800-361-6536



Régie des permis d'alcool
du Québec

DEMANDE de PERMIS D'ALCOOL

AVIS

No 80-08-20 Arthabaska

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1 est, rue Notre-Dame, suite 9.200 Montréal, Québec H2V 1B6

Nom du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
BOUFFARD, Daniel	Epicerie	1969, Bilodeau, Plessisville
(changement de titulaire)		

**Radio
Québec**

REALISATEUR

LIEU DE TRAVAIL:
Trois-Rivières

FONCTION:

Produire pour Radio-Québec dans la région Centre du Québec des émissions de télévision d'une demi-heure chacune selon les mandats de réalisation qui lui seront confiés par le Comité régional de la région.

DESCRIPTION:

Conçoit, planifie, dirige et réalise des documents audio-visuels. Dirige l'élaboration intellectuelle, matérielle et financière de tout document ou projet de document qui lui est confié.

— Choisit les participants et les éléments des documents qu'il réalise selon un mandat établi et accepté par le comité régional de Radio-Québec.

— Participe aux différents comités de consultation et de recherche que la direction juge nécessaire de former pour l'élaboration des politiques opérationnelles.

— Participe à certains travaux du comité régional de Radio-Québec.

EXIGENCES:

— Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en communication ou pédagogie ou, à défaut, un baccalauréat ès art ou l'équivalent. Être réalisateur depuis environ trois (3) ans, de préférence dans le domaine de la télévision éducative.

— Posséder une excellente culture générale: faire preuve d'imagination et de leadership, posséder l'esprit de synthèse et les qualités d'administrateur requis pour l'emploi.

DUREE: Selon les exigences de la production.

TRAITEMENT:

A déterminer selon la formation et la compétence et selon l'entente collective convenue entre l'Association des réalisateurs et la Société de radio-télévision du Québec.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**COMITE REGIONAL
DE RADIO-QUEBEC**
région Centre du Québec
579, Lavolette
Trois-Rivières, Qc, G9A 1V6

Date limite: 19 septembre 1980

Ligue Construction F.T.Q.

Tournoi de tir annuel

Victoriaville (Yvon Ross) — Pour une seconde année, la ligue Construction F.T.Q. procédera le 7 septembre prochain à son tournoi de tir annuel. Cette compétition de tir au pigeon d'argile regroupera deux catégories, soit le «A» et le «B».

Les amateurs verront l'avantage d'une telle compétition alors qu'elle a lieu seulement quelques semaines avant l'ouverture saisonnière de la chasse aux oiseaux migrateurs. Les

vainqueurs de chaque catégorie seront honorés lors de la remise des trophées.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant aux officiers suivant: Denis Angers (752-4762), Jean Hébert (752-9382), Jacques Fortier (357-2447) ou encore Yvon Ross (752-4421).

Rappelons que ce tournoi s'adresse seulement aux

membres de la F.T.Q. Construction. L'admission est de 3\$ par participant.

Le Bar-Salon Christophe et la brasserie O'Keefe se joignent à la ligue pour souhaiter bonne chance à tous.

Victoriaville (GB) — L'Association locale de badminton invite tous les sportifs intéressés à pratiquer ce sport à s'inscrire les 8, 9 ou 10 sep-

Badminton

tembre, entre 20 heures et 21 h 30, au Pavillon d'éducation physique du Cégep de Victoriaville. A

noter que les activités de la saison 1980-81 débuteront le 15 septembre à 20 heures.

APPEL D'OFFRES

RÉGIE INTERMUNICIPALE DES BOIS-FRANCS INC.

CONSTRUCTION
CENTRE COMMUNAUTAIRE & RECREATIF
VICTORIAVILLE

Propriétaire:
Régie Intermunicipale des Bois-Francis Inc.
1, rue Notre-Dame ouest,
Victoriaville, Québec.

Architectes concepteur:
Les Architectes Morin, Lemay, Rheault,
568, boulevard Bois-Francis sud,
Arthabaska, Québec.

Architectes surveillants:
Binette & Binette, architectes,
55, rue Romulus,
Victoriaville, Québec.

Ingénieurs structure:
Les Consultants S.B.C.S. Inc.,
353, boulevard Bois-Francis nord,
Victoriaville, Québec.

Ingénieurs en mécanique:
Les Consultants L.N.L.L. Inc.,
353, boulevard Bois-Francis nord,
Victoriaville, Québec.

Ingénieurs en électricité:
Les Consultants L.N.L.L. Inc.,
353, boulevard Bois-Francis nord,
Victoriaville, Québec.

Ingénieurs en mécanique des sols:
Les Laboratoires Shermont Inc.,
2605, rue Bonin,
Sherbrooke, Québec.

La Régie Intermunicipale des Bois-Francis Inc., propriétaire demande des soumissions pour la construction d'un centre communautaire et récréatif situé sur le boulevard Jutras à Victoriaville, Québec. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.P. chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus aux bureaux de la Régie Intermunicipale des Bois-Francis Inc., situés à l'hôtel de ville de Victoriaville, 1, rue Notre-Dame ouest, auprès de Monsieur Michel Audet, contre un dépôt de \$200.00, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les plans seront disponibles aux entrepreneurs généraux seulement.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé égal à 10% de la soumission, à l'ordre du propriétaire, Régie Intermunicipale des Bois-Francis Inc., ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de soixante (60) jours, de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à l'hôtel de ville de Victoriaville, 1, rue Notre-Dame ouest, dans la salle du conseil, jusqu'à 16 h 30, heure en vigueur localement, le 26^e jour du mois de septembre 1980 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à 17 h. L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS

Electricité	(10% de la soumission)
Plomberie	(10% de la soumission)
Chauffage et ventilation	(10% de la soumission)

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante-quinze (75) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Les plans et devis seront disponibles à compter de vendredi le 5 septembre 1980 à 13 h 30. De plus, seuls les entreprises ayant soumis un prix se verront remettre le dépôt versé pour l'obtention des plans.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961. Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

La Régie Intermunicipale des Bois-Francis Inc.,
Monsieur Robert Caron, président

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC no 80-287

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire général de la susdite municipalité, qu'à la session spéciale tenue le 16 juin 1980, il a été adopté unanimement ce qui suit:
SESSIONS DU COMITE EXECUTIF: 42 rue Monfette, Victoriaville, 19 h 30 min.

DATES:
7 et 9 juillet 1980
4 et 18 août 1980
3 et 15 septembre 1980
6 et 20 octobre 1980
3 et 17 novembre 1980
1 et 15 décembre 1980
7 et 19 janvier 1981
2 et 16 février 1981
2 et 16 mars 1981
6 et 22 avril 1981
4 et 18 mai 1981
1 et 15 juin 1981

SESSIONS DU CONSEIL DES COMMISSAIRES:
42 rue Monfette, Victoriaville, 20 h 30 min.

DATES:
18 août 1980
15 septembre 1980
20 octobre 1980
17 novembre 1980
15 décembre 1980
19 janvier 1981
16 février 1981
16 mars 1981
22 avril 1981
18 mai 1981
15 juin 1981

Donné à Victoriaville, ce 25^e jour du mois d'août, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Le secrétaire général
Marcel Laurin

APPEL D'OFFRES CEGEP DE VICTORIAVILLE

Réparation à l'enveloppe extérieure de la résidence des étudiants (tel que décrit aux devis).

Propriétaire:
CEGEP de Victoriaville
475 est, rue Notre-Dame
Victoriaville, P.Q.

Architecte:
Morin, Lemay & Rheault
568, boul. Bois-Francis sud
Arthabaska, P.Q.

Le CEGEP de Victoriaville demande des soumissions pour des travaux à la résidence des étudiants, située à 495 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975 L.Q., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire (services de l'équipement, local E-107) pendant les heures régulières de travail.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission, à l'ordre du CEGEP de Victoriaville ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au régisseur des services de l'équipement, local E-107, seront reçues au CEGEP de Victoriaville jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement le 16^e jour du mois de septembre 1980, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380, en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission et se réserve le privilège de les accepter en tout ou en partie.

LE CEGEP DE VICTORIAVILLE

Georges Jalbert
Directeur général

A2 A10 SM 80-81



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VICTORIAVILLE
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 4 août 1980, le conseil de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement numéro 537 n.s. amendement le règlement de zonage numéro 256 n.s. et le plan de zonage de la Ville de Victoriaville en vue de détacher de la zone RA1-S8 la partie de cette zone comprise entre l'arrière des lots de la rue Dunant, l'arrière des lots de la rue Véronique et l'emprise du boulevard Industriel ouest pour former la nouvelle zone RA111-S11 qui sera désormais régie par la réglementation des zones RA111.

Le règlement numéro 537 n.s. est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter sur ce règlement lors d'une consultation tenue à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, les 26 et 27 août 1980.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, Victoriaville, le 2 septembre 1980.

G.H. BOISVERT,
Greffier



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE VICTORIAVILLE
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance régulière du 4 août 1980, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté le règlement numéro 538 n.s. amendement le règlement de zonage numéro 256 n.s. et le plan de zonage de la Ville de Victoriaville, en vue de détacher de la zone RA1-S7 la partie de cette zone comprise entre l'arrière des lots de la rue Arcand, la ligne de lot séparant les lots 461-237-2-3 et 461-237-2, la ligne de lot séparant les lots 461-284-1, 461-242-1 et le lot 461-284 non subdivisé et la ligne de lot séparant les lots 461-238-2 et 461-239-2, pour la rattacher à la zone I II-S2 et la soumettre à la réglementation des zones I II.

Le règlement numéro 538 n.s. est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter sur ce règlement lors d'une consultation tenue à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, les 26 et 27 août 1980.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, Victoriaville, le 2 septembre 1980.

Le greffier,
G.H. BOISVERT.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC no 80-288

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire général de la susdite municipalité, que la commission scolaire de Victoriaville vendra à la Société d'Habitation du Québec, une lisière de terrain d'une largeur de vingt pieds (20') située entre l'école St-Wilfrid, rue St-Augustin et les terrains du Centre Hospitalier des Bois-Francis, le tout pour la somme D'UN DOLLAR (\$1.00).

Donné à Victoriaville, ce 25^e jour du mois d'août mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Le secrétaire général
Marcel Laurin

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE VICTORIAVILLE
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC no 80-289

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-général de la susdite municipalité, que la commission scolaire de Victoriaville vendra à la ville de Victoriaville une lisière de terrain d'une largeur de cinquante pieds (50') située entre l'école St-Wilfrid, rue St-Augustin et les terrains du Centre Hospitalier des Bois-Francis, le tout pour la somme D'UN DOLLAR (\$1.00).

Donné à Victoriaville, ce 25^e jour du mois d'août, mil neuf cent quatre-vingt (1980).

Le secrétaire général
Marcel Laurin

14e tournoi de golf de l'A.C.C.Q.

Des rondes exceptionnelles pour les champions du tournoi

Favorisés sûrement par une très belle température, plusieurs joueurs se sont surpassés lors de la tenue du 14e tournoi annuel de golf de l'Association de la construction du Centre du Québec, le 22 août dernier, au club Godefroy, de Bécancour. Effectivement, les nouveaux champions de l'édition '80, ont enregistré des pointages qui s'avèrent presque tous des records

pour cette compétition.

D'abord, Daniel Doyon de Warwick, a réussi un superbe 80 pour ainsi devenir le détenteur du trophée de l'ACCQ, succédant à Richard Dionne pour le meilleur brut chez les membres. Quant à Denis Houle de Drummondville, il a conservé le trophée Gagné & Fils pour le meilleur net des membres avec un étonnant 57 alors qu'il l'avait emporté



Des pointages records ont été enregistrés lors du 14e tournoi annuel de golf de l'Association de la construction du Centre du Québec, le 22 août dernier, au club Godefroy de Bécancour. On voit ici à gauche, le nouveau champion du brut chez les membres, Daniel Doyon, de Warwick, qui reçoit le trophée ACCQ du président régional, Lucien Raiche. A droite, c'est le donateur Raymond Gagné qui présente son trophée au champion du net, Denis Houle de Drummondville. Ces deux champions ont réussi des 80 et 57 pour l'emporter.



Plus de 80 invités ont participé au tournoi de l'Association de la construction du Centre du Québec, au club Godefroy de Bécancour, le 22 août dernier. Les nouveaux champions chez les invités ont eu à livrer une lutte serrée pour triompher. A gauche, Benoît Courchesne remet son trophée au champion du net, Bruno Chevrette qui a réussi un 57 tandis qu'à droite, Lucien Deshaies tend le trophée Deshaies & Raymond au meilleur pour le brut Jack Chalifoux qui a compilé une carte de 73.



A l'occasion du tournoi annuel de golf de l'Association de la construction du Centre du Québec, deux dames se sont distinguées en remportant les honneurs d'une ronde de 18 trous et du concours du coup roulé. A gauche, Alphonse Houle présente son trophée à Louise Carignan qui a gagné le concours des coups roulés alors qu'à droite Hélène Perreault prend possession du trophée Roland Duval que lui offre le commanditaire, ayant réussi le meilleur net du 18 trous avec un 66.

en jouant 63 l'an dernier. Dans la section «invités», Jack Chalifoux de Victoriaville, y est allé d'une ronde de 73 pour prendre possession du trophée Deshaies & Raymond tandis que Bruno Chevrette de Drummondville, s'est signalé en compilant un 57 net pour ainsi remporter le trophée Courchesne & Fils. Chez les dames, ce fut Mlle Hélène Perreault qui a été en évidence avec un pointage net de 66, s'accaparant de ce fait du trophée Roland Duval alors que Mlle Louise Carignan s'est révélée la meilleure à l'occasion du concours du coup roulé pour se mériter le trophée Alphonse Houle.

On s'est vraiment livré une lutte serrée dans toutes les sections quand on constate que les champions ont devancé leurs plus proches rivaux que par la marge d'un à trois coups. Citons chez les membres, les performances de Denis Houle (Victoriaville) avec 83, René Mercier et Réal Leclerc avec 84 alors que Fernand Dionne a fini 2e pour le net avec 61, suivi de Albert Dupuis et Raymond Gagné avec 62. Pour les invités, Roland Bergeron a joué une magnifique 74, Normand Chabot 77 et André Bergeron 78. Dans le net, André

Pinard a brillé avec un 59, Réjean Prince et Roland Auger aussi avec des 61. Marielle Leclerc, Chantal Pratte et Huguette Rousseau ont excellé chez les dames avec respectivement des 67, 68 et 69.

Pour ce qui est des concours aux trous no 6 et 18, Honoré Auger et Denis Houle se sont partagé chacun un 50 \$, commandités par les entreprises Vic Metal Corporation de Victoriaville et Arcotec Inc. de Drummondville, pour avoir placé leur balle le plus près du trou. Pour sa part, Albert Dupuis a gagné le prix de présence, un Bar-B-Q au gaz propane d'une valeur de 475 \$, don de la compagnie Gasbec Inc..

Signalons que plus de 168 golfeurs (61 membres - 89 invités - 18 dames) étaient inscrits dans ce 14e tournoi de l'ACCQ et qu'au moins 60 dames ont participé au concours du coup roulé.

En soirée, le Chalet du club Godefroy a pu regrouper au-delà de 235 personnes à l'occasion du souper et de la distribution des prix. Une fois de plus, mentionnons que la table des cadeaux fut l'une des meilleures puisque la valeur dépassait aisément les 3 000 \$. On a pu ainsi remettre un souvenir à tous les participants.

Au nombre des principaux

invités, il y avait le président de la Fédération provinciale, M. Marc Demers, le président de l'Association de Québec et de la Mauricie, MM. Claude Rodrigue et Jean Perron et le régisseur

de la Fédé, M. René Lafontaine, tous en compagnie de leur dame.

Précisons que la 15e édition de cette compétition annuelle sera disputée à Victoriaville en '81.

ENCAN

Samedi, le 6 septembre 1980, à midi-trente, pour le règlement de succession de Mme Isidore April 221 rue Chassé, Asbestos.

Sera vendu: ménage de maison

Poêle électrique Moffat; réfrigérateur Bélanger; télévision couleurs 14 pouces; machine à coudre électrique; mobilier de cuisine table pattes de lions, 8 chaises; bahut; mobilier de chambre 3 morceaux; mobilier de chambre 4 morceaux; 5 bureaux antiques; bureau garde-robe avec miroir; chaise berçante "press back"; coffre-fort; patère; repasseuse; balayuse Kerby; laveuse ordinaire; service de vaisselle huit couverts; autre vaisselle; appareils électriques; lingerie; miroir; bibelots; tapis; un peu d'outils; lampe à l'huile; horloge antique. Beaucoup d'autres articles.

Conditions: comptant.

CHARLES CHAMPAGNE encanteur licencié

Sainte-Elisabeth-de-Warwick

Tél.: 358-2785

Disponible pour tous genres de ventes par encan.

ENCAN

Samedi le 6 septembre à 13 heures, chez Henri-Georges Mercier ancienne ferme de Rosaire Robitaille "domaine" située dans le rang Armagh, environ 3 milles de Parkester en allant vers Sainte-Agathe-de-Lotbinière.

Seront vendus tels que:

tracteur Leyland modèle 270, avec cabine, une jeep CJ-5 avec winch, tracteur M. Ferguson 35 avec pelle, un épandeur à fumier Case 180 minots, une charue Case 3 versoirs, un épandeur à engrais Ford, épandeur engrais chimique, une faucheuse 3 points Case, herse à disques Int., 2 sections, un banneau dompeur, un trailer dompeur, une fendeuse à fois, boîte ensilage New Holland, harnais de cuir, une selle, un cheval Appaloosa.

Beaucoup de machinerie à chevaux telle que:

5 faucheuses International, 2 râtaux Mc Cormick, un banneau, 2 herse à dents, 1 herse à ressort, 1 herse à disques 2 sections, un épandeur à fumier, un petit rouleau 2 sections, une pelle pour fossé, un robertaille, un cotter, un barreau, une express, sleigh, une fourche à foin, sarclure, 2 motoneiges Skizoume dont une sur 3 roues, différentiel de camion avec roues, un engin International 7 h.p. au gaz transféré carosine et eau très antique, pelle de bull, banc-de-scie, renchasseuse à patates, 3 rangs, une arracheuse à patates Int. avec transmission et prise de pouvoir, un empocheur, un planteur à maïs, un hache-navets antique 2 rangs, planteur à patates, beaucoup d'antiquités telles que: secrétaire, bureau, mobilier de salon, poêle Bélanger à tête de lion. 2 machines à coudre Singer, un moulin à laver, 2 barattes à beurre, J.P. Lynotte, un set d'écarte, un robinet à l'eau, radio stéréo avec tourne-disques, cruche en grès, 3 lits doubles en bois, un lit double en cuivre, chaise berceuse, un pétrin à pain, chaudron de fonte, une charrue, une télévision, un séparateur De Laval junior, une laveuse et sécheuse McClary, une balance, brouette avec tank et fusil d'arrosage, piquets et perches de cèdre, bois de chauffage de 15 pouces, environ 5000 balles de foin, conditions comptant. Cantine sur les lieux.

Foule: d'articles dont l'énumération serait trop longue.

Pour informations, s'adresser à:

ALBERT BRETON de Inverness

au tél.: 418-453-2681, encanteur licencié bilingue. Toujours acheteur de terres et de roulants de fermes au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

VENTE par ENCAN

sur la ferme de PREVOST & FRERES KINGSEY-FALLS (cté Richmond)

MERCREDI le 10 septembre 1980 à 12 h 30 précises.

Sera vendu un très bon troupeau de:

125 têtes d'animaux Holstein toutes claires au test fédéral et qualifiées pour l'exportation aux U.S.A. Ce troupeau comprend 75 bonnes jeunes vaches dont 15 fraîches vélées, 20 devant mettre bas cet automne et les autres en tout temps de l'année; 40 belles taures dont 12 de 2 ans dues cet automne ou saillies; 28 belles taures de 1 1/2 an "ouvertes"; 9 belles génisses d'élevage et un gros taureau pur-sang enregistré.

Ce troupeau est sous le contrôle P.A.T.L.Q. avec une moyenne de production de 11,200 livres.

MACHINERIE: tracteur Massey Ferguson no 1100 diesel avec cabine à neige, 4 sorties d'huile, entièrement équipé avec un gros chargeur sur le devant muni d'une pelle à gravier et une pépinière (Back Hoe) à l'arrière, souffleuse à neige de 7 pi avec moteur à gaz, charrue à 3 raies de 12 pouces avec att. 3 pts, herse à ressorts 3 sections avec att. 3 pts, épandeur à phosphate sur roues; moulin à faucher International de 7 pi avec att. 3 pts, épandeur à fumier Massey Ferguson modèle trainant et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.

EQUIPEMENT DE LAITERIE: 2 bulks tanks Zéro d'une capacité de 600 gallons avec lavage automatique, pipeline Universel avec tuyauterie en acier inoxydable 1 1/2 pouces, installation pour 110 vaches, compresseur 3 HP et 6 unités de traite, 4 balances de contrôle Milkoscope et une chaudière de trayeuse. Cause de l'encan: terre vendue.

Conditions: comptant ou prêt de banque.

Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

DANEIL PAUL-HUS, encanteur bilingue

Tél.: 514-773-5660

635, rue Papineau, Saint-Hyacinthe, Qué.

Guy Rouleau déclassé Jacques Chalifour

Victoriaville (GB) — Le dicton qui dit «Jamais deux sans trois» ne s'est pas matérialisé pour Jacques Chalifour en fin de semaine, lors du championnat du Club de golf de Victoriaville; Guy Rouleau l'a fait mentir mais non sans peine.

Grâce à un oiselet au troisième trou supplémentaire, après qu'il eut terminé ses trois rondes avec un total de 214 coups (deux coups sous la normale), Guy Rouleau a eu raison de Christian Auger. Ce dernier avait réussi à rejoindre son rival au 53e et dernier trou du tournoi, à la suite d'un long coup roulé.

Pour sa part, le champion des deux dernières années, Jacques Chalifour, n'a su maintenir l'élan de ses deux adversaires au cours de la

dernière journée du championnat. Chalifour a tout de même bien fait en bouclant le parcours avec un combiné de 216, deux coups seulement derrière les meneurs.

Classe «B»

Dans la classe «B», Gilbert Marchand a présenté une fiche cumulative de 246, tout comme Bob Boisvert. Là aussi, il aura fallu un trou supplémentaire pour déterminer un champion. Un oiselet a permis à Gilbert de vaincre son adversaire. Gilles Rémillard s'est classé troisième avec des cartes totalisant 251.

Classe «C»

Un total de 303 a été suffisant pour donner le championnat de la classe «A» à Jean-Guy Lafontaine. Jacques Noël a terminé à un

coup du meneur et Michel Brouillette a dû se contenter de 316.

Autres classes

Denis Paquin a terminé au premier rang dans la catégorie «AA» grâce à un combiné de 229. Claude «Coco» Girouard et Michel Dugas ont terminé sur un pied à quatre coups du leader.

Dans la classe «BB», Raymond Verville n'a eu aucune difficulté à arracher le titre. Il s'est distingué avec un 262, soit 9 coups de mieux que Sylvain Pothier et Emile Toupin.

Enfin, Marc Coulombe a pris la première position dans la classe «CC», à la suite de trois rondes totalisant 316. Camille Poirier a pris le second rang avec 321 pendant que Claude

Morency se contentait de 341.

Précisons que 186 golfeurs ont pris le départ lors de la première journée de compétition.



Au troisième trou supplémentaire, Guy Rouleau vient de caler un coup roulé pour un birdie. Ce coup lui assurait le championnat du Club de golf de Vic-

toriville. Le nouveau champion est félicité par sa mère sous l'oeil du finaliste, Christian Auger.

(Photo GB)

Ligue Commerciale de balle-molle

Vic Autorama et Motel Carrefour feront les frais de la finale

Victoriaville — Les séries éliminatoires se poursuivaient dans le circuit Commercial Labatt la semaine dernière.

Pour une troisième saison consécutive, le Vic-Autorama et le Motel Carrefour feront les frais de la série finale. Voici les résultats et les faits saillants des rencontres demi-finales disputées la semaine dernière.

Série «A»

Vic-Autorama a marqué sept points en quatrième manche pour finalement remporter un gain facile de 10 à 5 sur le Restaurant «Au Bon Menu». Ces derniers ont été erratiques en défense en plus de jouer sans conviction. Daniel Racine a mérité la victoire au monticule tandis qu'Alain Bergeron, qui a manqué de contrôle tout au long du match a subi le revers. Racine s'est de plus distingué à l'offensive avec un coup de circuit de deux points. Pour le Restaurant «Au Bon Menu», Luc Constant a réussi à frapper deux fois en lieu sûr. Pour les vainqueurs, Bob Lacharité avec deux simples et Marc Hamel ont également contribué à la victoire. Par ce gain, le Vic-Autorama se méritait le droit d'accéder à la finale. A noter que c'est le Restaurant «Au Bon Menu» qui avait

remporté le premier duel de la série. Quant à l'équipe du gérant Marc Hamel, elle joue du très bon «softball» et avec l'as-lanceur Daniel Racine, elle pourrait mettre la main sur le trophée Labatt.

Série «B»

Paul Henrichon a produit six points avec deux circuits et un double et a mené le Motel Carrefour à une victoire de 10 à 4 aux dépens du Maxime Pizza et ainsi forcé un cinquième et décisif match dans cette série demi-finale 3 de 5. Pierre Côté, chancelant en début de partie, s'est par la suite ressaisi et a mérité le gain au monticule. Claude Boucher, qui s'est mis en difficulté à cause de buts sur balles a été débouté de la défaite. Outre Henrichon, Daniel Dusseault a également brillé à l'attaque et à la défense pour les gagnants. Jacques Allaire a fait compter trois points avec un circuit en première manche pour Maxime Pizza. Deux joueurs de cette dernière équipe ont été expulsés de la rencontre, par les officiels et comme le règlement stipule qu'une expulsion amène une suspension, ces deux joueurs ont choisi un bien mauvais moment pour prendre des «vacances» puisque le match suivant était le plus

important de la saison.

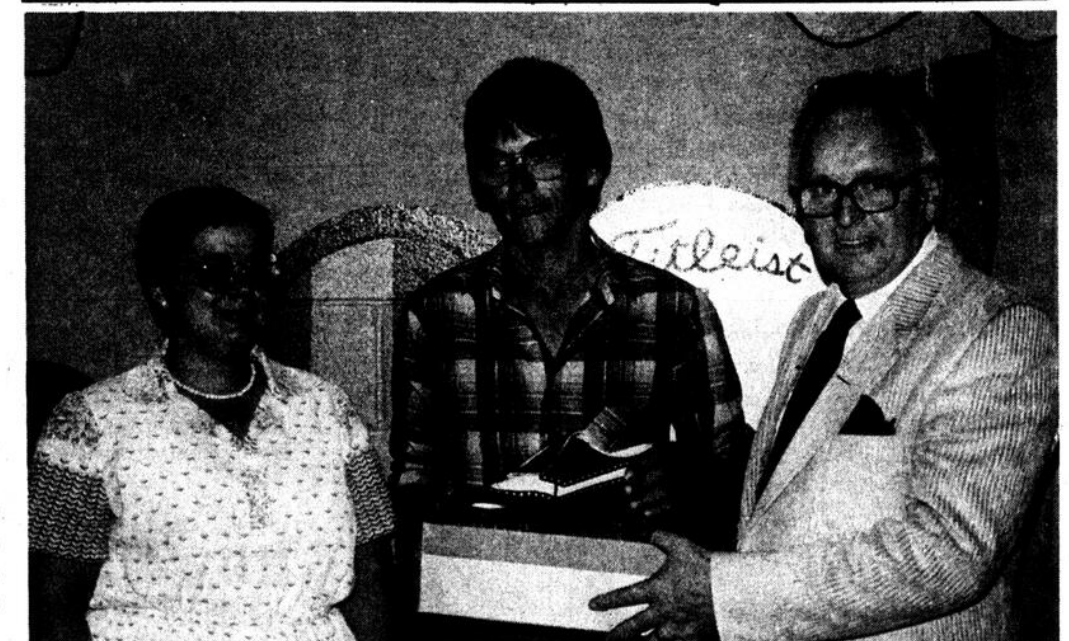
Dans le match qui décidait quelle équipe passerait en finale, Pierre Côté a été magistral, n'a accordé que trois coups sûrs et un but sur balles pour blanchir le Maxime Pizza 3 à 0. Jacques Gauthier a été le lanceur perdant. Denis Desharnais a été la vedette offensive de la rencontre avec trois coups sûrs en autant de présences au marbre. Daniel Dusseault a réussi un triple pour le Motel Carrefour. Denis Gauthier a été le meilleur des vaincus sur un coup de deux buts. La défense du Motel Carrefour a été impeccable tandis que le Maxime Pizza commettait quatre erreurs. Après avoir subi deux amères défaites, le Motel Carrefour avec en tête son lanceur, Pierre Côté a renversé la vapeur pour remporter les trois derniers duels et ainsi se mériter une place en grande finale. La perte de deux de ses meilleurs éléments a nui considérablement au Maxime Pizza dans le match décisif.

En grande finale, les amateurs de balle-molle auront l'occasion de voir à l'oeuvre les deux meilleurs artilleurs de la ligue en Daniel Racine et sa balle rapide et Pierre Côté dont la balle tombante est son principal atout. La série finale sera un trois de cinq.



Les champions des différentes classes, Guy Rouleau (classe «A») et Gilbert Marchand (classe «B»), en compagnie de Philippe Sévigny, capitaine de la section masculine.

(Photo GB)



Tournoi industriel

Pas moins de 36 équipes ont participé, mercredi dernier, au troisième tournoi industriel du club de golf Canton de Warwick. Les honneurs individuels sont allés à Luc Blanchette qui a présenté une carte de 74, soit un coup de mieux que René Houde et trois coups sur Daniel Doyon et Jean-Guy «Béga» Paris.

Au chapitre des équipes, celle du président du tournoi, Gaston Beaudet, a pris le premier rang. Sur cette photo, on reconnaîtra, de gauche à droite, Rolande Boulanger du comité organisateur, le gagnant Luc Blanchette et le président du tournoi, M. Gaston Beaudet.

(Photo GB)

Etude sur l'état des bicyclettes à Victoriaville et Arthabaska

61,8% des bicyclettes seraient "dangereuses"

Victoriaville (MD) — Devant la croissance du nombre de cyclistes dans la région de Victoriaville, Arthabaska et de tous les dangers encourus par ceux-ci dans la circulation, le groupe «Vélo-Action», formé de MM. Marc Bédard, Alain Bergeron et Luc Morin, a effectué au cours de la saison estivale une étude sur l'état de cinq cents bicyclettes de Victoriaville et Arthabaska.

Cette étude a porté sur douze points différents de la bicyclette soit le port de la plaque d'immatriculation, le droit de circuler le soir, l'état des pneus, du guidon, de la selle, des pédales, du jeu d'engrenage, du cadre, de la fourche, du garde-chaîne, des roues et des freins.

Pour faire ce rapport sur l'état des bicyclettes de Victoriaville et Arthabaska, Vélo-Action s'est rendu dans les lieux où il y a toujours un grand nombre de bicyclettes, soit les parcs et terrains de jeux, les piscines ainsi que le centre d'achats Carrefour des Bois-Francs. L'échantillonnage des bicyclettes s'est déroulé du 25 juin au 5 juillet 1980 et les promoteurs ont vérifié 500 bicyclettes en présence de leur propriétaire.

Critères

Lors de la vérification des 500 bicyclettes, huit critères ont retenu leur attention pour classer une bicyclette comme dangereuse.

Guidon

a) le guidon doit être bien fixe, de manière à ce que lorsqu'on exerce une pression sur le guidon, celui-ci ne puisse bouger.

b) les extrémités du guidon doivent avoir un angle de dix à quinze degrés par rapport au sol. Il arrive que les enfants augmentent l'angle du guidon de façon à contrôler la bicyclette par les manettes de freins, ce qui est très dangereux étant donné la fragilité de ces manettes.

Selle

La selle d'une bicyclette doit être fixée de façon à ce qu'elle ne puisse bouger latéralement ou horizontalement pour assurer un équilibre total au cycliste.

Pédales

Une pédale dont il ne reste que seulement l'axe constitue un danger puisque le cycliste ne peut jamais effectuer une poussée sûre et efficace étant donné que son pied ne sera jamais stable et est porté à glisser de la pédale.

Jeu d'engrenage

Pour une bicyclette avec des freins à rétro-pédalage, un jeu d'engrenage en mauvais état est extrêmement dangereux, du fait qu'à la moindre pression exercée sur les pédales par le cycliste celui-ci pédale dans le vide et il peut en résulter une perte d'équilibre.

Garde-chaîne

Sans garde-chaîne, un bas de pantalon peut facilement

se glisser entre le plateau avant et la chaîne et occasionner une chute.

Chaîne à régler

Une chaîne doit avoir un jeu de cinq à six mm. Pour une bicyclette avec des freins à rétro-pédalage, une chaîne qui ne demeure pas sur le pignon arrière et le plateau avant prive cette bicyclette de freins.

Freins

Une bicyclette doit posséder «au moins un frein sur la roue arrière, en bon état et capable d'immobiliser la bicyclette rapidement» (Code de la route, art. 29.6 - 32.1).

Cadre

Le cadre est de la bonne hauteur si l'espace séparant l'entre-jambes et le tube-selle-direction est de deux centimètres lorsque le cycliste est à califourchon sur le tube - selle - direction, les deux pieds à plat sur le sol. Un cadre trop grand fait que le cycliste ne pourra jamais être en équilibre parce qu'il ne pourra se tenir sur ses deux jambes.

Etat des bicyclettes

L'étude de «Vélo-Action» démontre que bien qu'elle soit en plus petit nombre, la bicyclette ordinaire (voir tableau 1) représente la bicyclette la plus sécuritaire avec 35,30% défectueuses contrairement à 68,47% pour la bicyclette à 10 vitesses. Les bicyclettes avec des freins à rétro-pédalage

(moto-cross, ordinaire et mustang) ont un pourcentage plus faible (31,61%) de défectueuses contre 68,39% pour les bicyclettes avec des freins à friction sur pente. Malgré que la bicyclette ordinaire ait un pourcentage de 35,30% de défectueuses, il n'en demeure pas moins que ce pourcentage est beaucoup trop élevé pour cette bicyclette et les autres en général. On pourrait presque dire que les conducteurs de ces bicyclettes sont de véritables dangers publics.

Plaques d'immatriculation

Par ailleurs, 61,8% des bicyclettes vérifiées ne portaient pas de plaque d'immatriculation.

Phare et réflecteur arrière

Nous retrouvons dans le Code de la route, à l'article 29 paragraphe 6: «Toute bicyclette, tricycle ou cyclo-moteur circulant la nuit sur un chemin public doit être muni à l'avant d'un feu blanc et à l'arrière d'un feu rouge ou d'un réflecteur de la même couleur approuvé par le ministère. Chaque feu ou réflecteur doit être placé de façon à ce que le signal lumineux soit visible à une distance d'au moins cinq cents pieds».

Pourtant, à Victoriaville et Arthabaska, on retrouve un impressionnant pourcentage de seulement 2,4% de bicyclettes qui peuvent circuler le soir, soit 2,4% ayant un phare avant et 61,2% n'ayant qu'un réflecteur rouge arrière. (Voir tableau 2)

Les pneus

En ce qui a trait aux pneus, l'étude démontre que sur les 500 bicyclettes vérifiées, 9,6% des pneus avant devaient être remplacés et 58,8% avaient une mauvaise pression. 5,8% des pneus arrière devaient également être remplacés. 53,4% de ceux-ci avaient une mauvaise pression.

Le guidon

14,4% des guidons vérifiés devaient être serrés. 12,5% de l'angle des guidons des bicyclettes 10 et 5 vitesses devaient être vérifié, 30 guidons de ces bicyclettes

étaient trop hauts, et 11 trop bas.

Pour les bicyclettes mustang, moto-cross et 3 vitesses, il est inutile de vérifier la hauteur du guidon puisque par sa forme le poids du cycliste repose uniquement sur la selle.

Le guidon doit être bien fixé de façon à ce qu'il ne puisse bouger latéralement ou horizontalement. De plus, il doit être de la même hauteur de la selle. S'il est trop bas, tout le poids de l'individu repose sur les poignets ou s'il est trop haut, le poids repose sur les fesses. Ceci entraînera irrémédiablement des malaises. Il arrive aussi que les enfants qui possèdent des bicyclettes à guidon courbé (10 et 5 vitesses) modifient l'angle de façon à contrôler la bicyclette par les manettes de freins, ce qui s'avère très dangereux étant donné la fragilité de ces manettes.

La selle

La selle de 20,4% des bicyclettes vérifiées devait être réparée, 4,2% rem-

placées et 8,2% n'étaient pas à la bonne hauteur.

Pédales

1,0% des pédales vérifiées devaient être réparées et 6,4% étaient à remplacer.

Cadre

14,2% des cadres des bicyclettes étaient trop grands pour le cycliste.

Fourche

5,6% des fourches devaient être réparées.

Garde-chaîne

6,2% des bicyclettes ne possédaient pas de garde-chaîne et 2,2% devaient être réparées.

Freins

Par ailleurs, l'étude de «Vélo-Action» montre que 9,21% des bicyclettes à rétro-pédalage (mustang, moto-cross et ordinaire) possédaient des freins défectueux. En ce qui a trait aux bicyclettes avec des freins à friction sur jante (10 vitesses, 5 vitesses et 3 vitesses), les freins de 51,44% des roues avant et de 56,03% des roues arrière devaient être réparés.

**FACE AU CANCER,
IL NE FAUT PAS CÉDER**

IL FAUT S'AIDER

**DONNEZ
GÉNÉREUSEMENT**

Société Canadienne
du Cancer

Tableau 1

Etat des bicyclettes

Bon état

Mauvais état

10 vts	99	(31,53%)	215	(68,47%)
5 vts	2	(40,0%)	3	(60,0%)
3 vts	9	(31,03%)	20	(68,97%)
Mustang	38	(45,24%)	46	(54,76%)
Moto-cross	21	(61,76%)	13	(38,24%)
Ordinaire	22	(64,70%)	12	(35,30%)
Total	191	(38,2%)	309	(61,8%)

Tableau 2

		OUI	NON	Total
Phare avant	Nombre	12	488	500
	%	2,4%	97,6%	100
Réflecteur	Nombre	306	194	500
arrière	%	61,2%	38,8%	100
Peut rouler	Nombre	12	488	500
le soir	%	2,4%	97,6%	100

Tournoi de classe "C" à Norbertville

Le Bar-Salon Cristophe l'emporte

Norbertville (YB) — La formation du Bar-Salon Cristophe de Victoriaville a remporté le tournoi classe «C» de balle-molle, disputé au cours de la fin de semaine

dernière à Norbertville.

Un coup sûr de Serge Houle a permis à Serge Lavigne de marquer à la fin de la 7e manche et par le fait même donner la victoire 4 à

3 au Christophe face à la Brasserie Jean-Denis.

En demi-finale, le Christophe l'avait remportée par défaut alors que le Garage Fernand Leblanc de Vic-

toriville a omis de se présenter.

Pour sa part, la Brasserie Jean-Denis avait eu le droit de passer en finale à la suite d'une victoire chaudement disputée au Moreau Construction. Cette rencontre

s'était soldée par une victoire de 8 à 6 pour la Brasserie Jean-Denis.

Dans la section consolation de ce tournoi, le Grenier Revêtement de Danville a défait par la marque

de 6 à 5 l'Hôtel Norbertville. Cette joute a vu le Danville l'emporter à la 9e manche de cette rencontre de 7 manches alors que pour le Danville, Réjean Roy marquait à la suite d'erreurs de la formation de Norbertville.



Un des nombreux coups sûrs frappés au cours de ce tournoi.

(Photo RH)



Lors de ce tournoi, 17 équipes se sont disputé la victoire.

(Photo RH)



Un relais qui arrivera trop tard pour retirer le joueur.

(Photo RH)



Une autre tentative de vol du 2e coussin.

(Photo RH)



La formation du Bar-Salon Cristophe a remporté le tournoi de classe «C» de balle-molle disputé au cours de la fin de

semaine dernière à Norbertville.

(Photo YB)

Ligue "Coucher de Soleil"

Le Geo. E. Ling, en supplémentaire

Warwick (GB) — Après une ronde supplémentaire, le Georges E. Ling a défait le Salon Bibeau dans la ligue «Coucher de Soleil» du club de golf Canton de Warwick pour remporter le championnat d'après-saison.

Après 54 trous, les deux équipes se retrouvaient sur un pied d'égalité à 682, soit

une priorité de 6 coups seulement sur le détenteur de la troisième position, le Lavertu B.P.

Le Léo Beauchesne a terminé au quatrième rang avec 714 coups, quatre de mieux que le N.D.B. Sports.

Viennent ensuite Textiles Warwick à 721, Bois-Francs Electronique à 750 et Luggen Electrique à 773.

Daniel Côté a été proclamé le «joueur de la semaine» grâce à une ronde de 36.

Championnat du club de golf Canton

Luc Blanchet et Maryse Bergeron font fi de leurs adversaires

Warwick (YB) — C'est en fin de semaine dernière que se tenait sur les allées du club de golf Canton le championnat de ce club. Luc Blanchet l'a remporté en vertu d'un pointage de 150 pour ses 2 rondes, alors que Maryse Bergeron l'emportait chez les dames avec des cartes totalisant 183.

Blanchet qui a joué des rondes de 73 et 77 a devancé le junior Francis Bergeron qui y est allé de rondes combinées de 153. Bergeron avec des cartes de 78 et 75 a devancé Onil Bergeron par 2 coups qui a enregistré des pointages de 78 et 77 pour un pointage total de 155.

Dans la classe 13-18, Sylvain Carignan a enregistré des rondes de 82 et 84 pour un 166 alors que

Stéphane Desrochers y allait d'un pointage de 167 à la suite de rondes de 80 et 87. Carl Desrochers a pour sa part pris la troisième place de cette catégorie avec des rondes de 88 et 89 pour un total de 177.

André Guilbault a terminé en tête avec un pointage de 178 dans la classe 19 à 24 de handicaps. Régis Picard avec un 182 et Daniel Fleury avec le même pointage ont terminé respectivement deuxième et troisième.

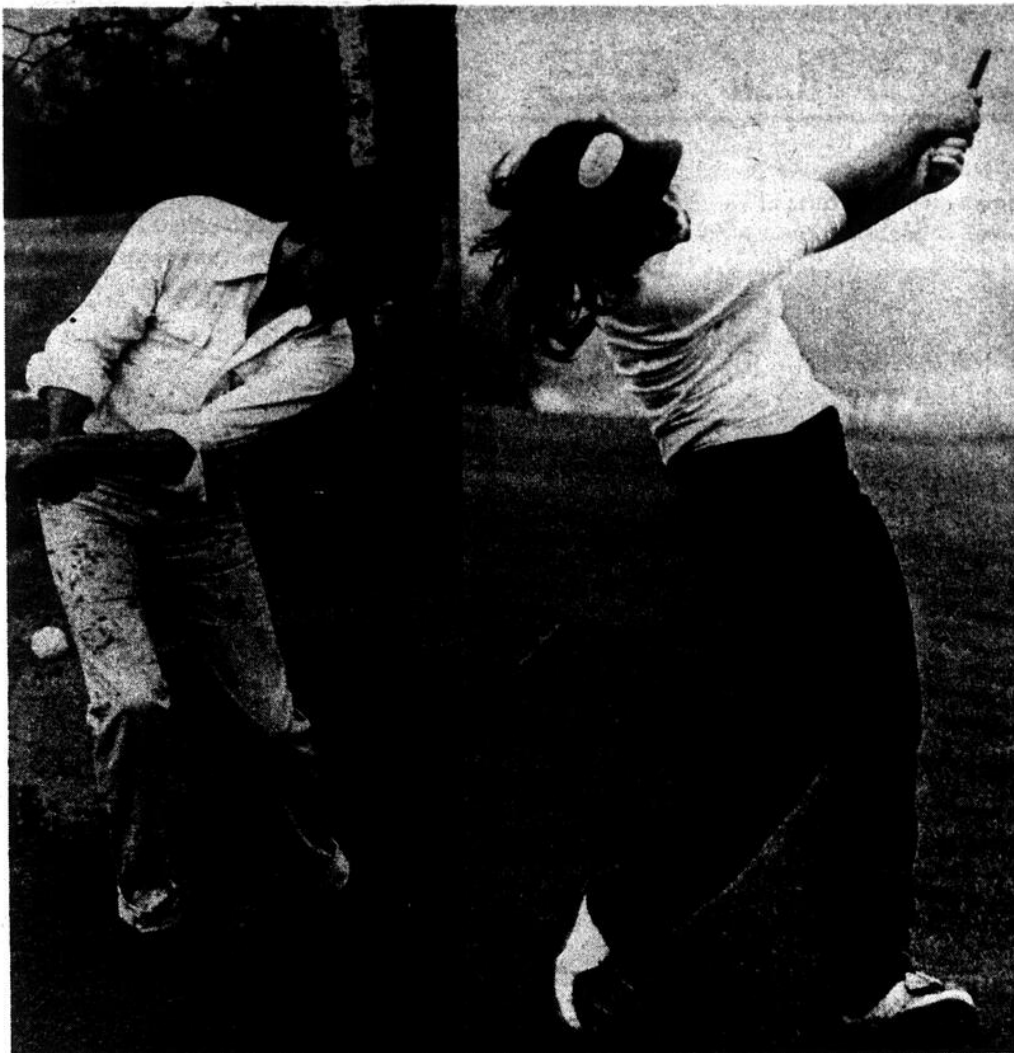
Dans la catégorie 25-31, la première place est allée à Normand Tardif avec un 181 alors que Sylvain y allait de la seconde place de cette catégorie avec un pointage final de 183. Michel Beauchesne a terminé en troisième place avec un total

de 185.

Denis Houde avec un 207 a enlevé les honneurs de la classe Atlantic. Lionel Perreault avec un 222 et Benoît Lambert avec le même pointage l'ont suivi.

Chez les dames, Maryse Bergeron a enlevé ce championnat avec des rondes de 91 et 92 pour un pointage de 183, ce qui lui a permis également de remporter la première place de cette catégorie (0 à 24 de handicaps).

Dans les autres classes, Béatrice Jacques avec un 186 remportait la palme pour la catégorie 25-31, Noëlla Cloutier avec un 207 prenait les honneurs de la section 32-40 alors que Linda Simoneau terminait première de la classe 41-50.



Luc Blanchet chez les hommes et Maryse Bergeron du côté des dames ont remporté en fin de semaine dernière le championnat du club de golf Canton.

(Photo YB)

Précisons que le jeune Francis Bergeron avec ses rondes de 153, terminait en

tête chez les juniors. Près de 150 golfeurs ont participé à ce championnat et la remise

des plaques aux champions aura lieu un peu plus tard au cours de la saison.

Ligue de balle-molle des Bons Buveurs

Le Vic Line visite le Garage René Houle en grande finale

Victoriaville (PM) — Le Vic Line et le Garage René Houle de la ligue de balle-molle des Bons Buveurs Molson s'affronteront en grande finale.

Lors des derniers matches de la série semi-finale, le Garage René Houle a triomphé difficilement de la Lingerie Croteau au compte de 11 à 10.

Le Garage René Houle semblait filer vers une victoire facile car leur lanceur, Mario Houle, a tenu à l'écart l'offensive de la Lingerie Croteau pendant les 5 premières manches. D'autre part, l'offensive du Garage René Houle se moquait littéralement du lanceur Daniel Turgeon en marquant 7 points en quatre manches.

En sixième manche, l'offensive de la Lingerie Croteau a brisé la glace en marquant 3 points. Par ailleurs, l'offensive du Garage René Houle augmentait son avance en ajoutant 4 autres points. A la dernière manche, l'offensive

de la Lingerie Croteau a surpris la défensive du René Houle en marquant 7 points pour ainsi perdre le match 11 à 10.

Yves Gauthier avec un circuit, un double et un simple bons pour 2 points ainsi que François Barbin avec deux simples ont dirigé l'offensive des gagnants. Daniel Turgeon avec un double puis deux simples et Roger Côté avec un triple, un double et un simple bons pour un point ont été les meneurs des perdants.

Deuxième rencontre

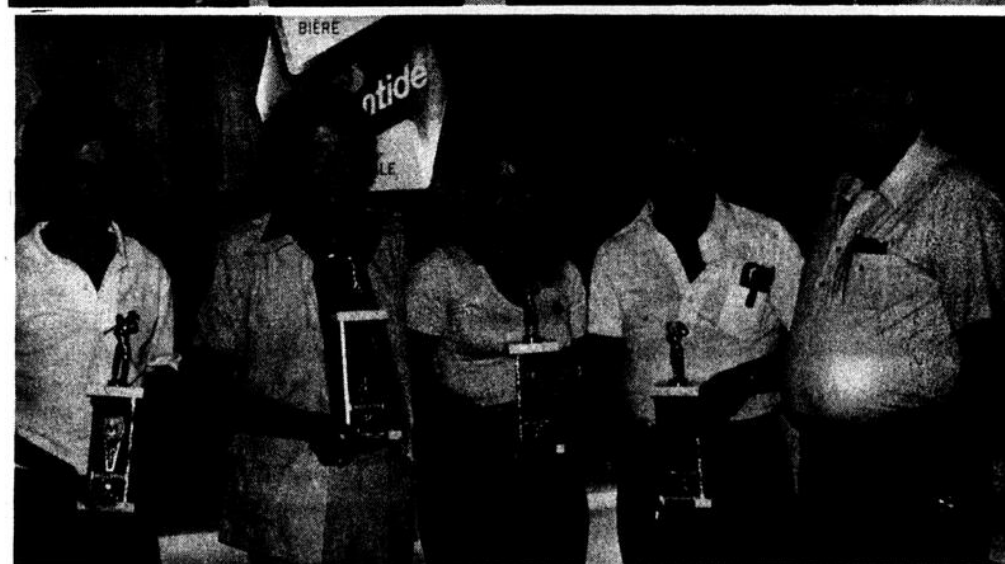
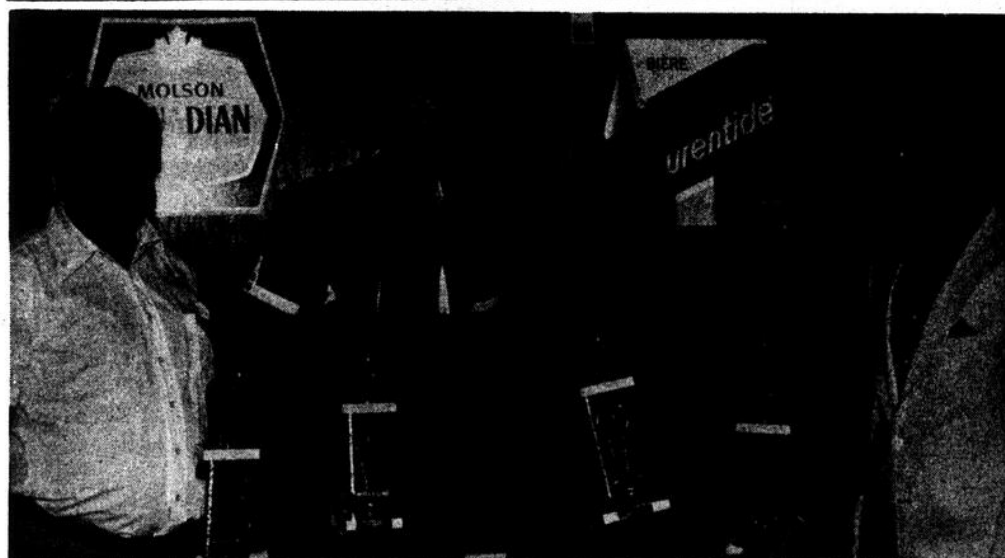
Le Vic Line, dans un match des plus serrés, a défait le Service de Chauffage Victo au compte de 6 à 5. Après deux manches de jeu, les détenteurs de la première position en saison, le Service de Chauffage Victoriaville, prenaient les devants 2 à 0. Lors des deux autres manches, le Vic Line reprenait du poil de la bête en marquant deux points. A la cinquième manche le Service de Chauffage

ajoutait un quatrième point à leur compte. Le Vic Line ne s'en est pas laissé imposer en marquant un troisième point à la sixième manche. Lors de la dernière manche, l'offensive du Service de Chauffage pensait bien clouer le bec au Vic Line en marquant un cinquième point; cependant, l'offensive du Vic Line a fait fi du lanceur en marquant trois points pour enlever les honneurs de la série semi-finale.

Serge Lavigne avec un double et un simple et Jean Dubuc avec un triple et deux simples bons pour un point ont dirigé l'offensive des vainqueurs. Benoît Boucher avec un triple et un double a été le meilleur joueur des perdants.

Série finale

Le Vic Line et le Garage René Houle se rencontreront dans la première joute de la grande finale. En finale consolation, le Service de Chauffage Victo affrontera la Lingerie Croteau.



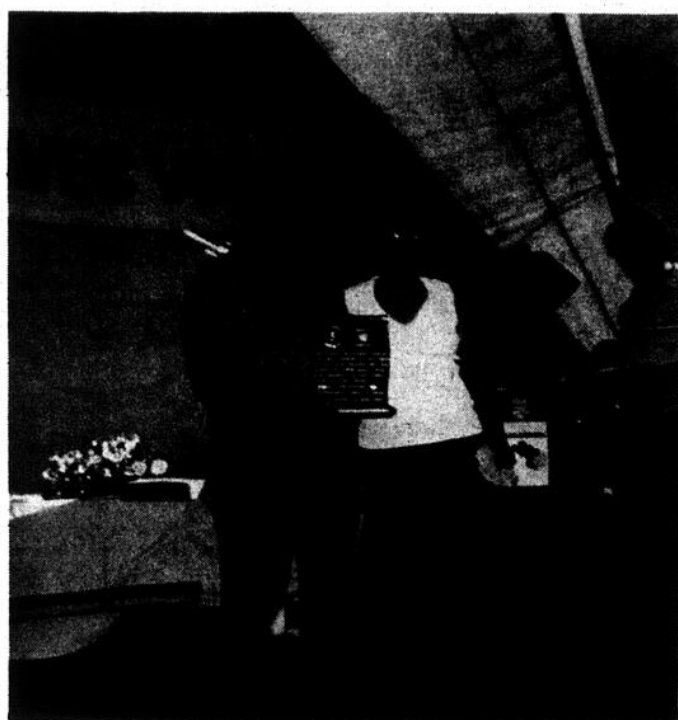
Championnat du club de golf Colonial

C'est samedi dernier que se tenait le championnat du club de golf Colonial. Lors de ce tournoi les meilleurs pointages bruts ont été enregistrés (photo du haut) par Jean-Guy Saint-Pierre dans la classe «C», Laval Lamontagne, classe Atlantic, Serge Marchand, la classe «A» et Nicole Boissonneault chez les dames. Reno Tourigny, meilleur brut dans la classe «B», n'apparaît pas sur la photo. Ils sont accompagnés de Ben Mathieu

de la brasserie Molson. Lors de ce tournoi (photo du bas) les meilleurs pointages nets ont été enregistrés par Jean-Marc Baril dans la classe «B», André Luneau dans la classe «C», Louise Courchesne chez les dames et Gilles Gamache dans la classe Atlantic. Réal Rousseau du club de golf Colonial les accompagne.

(Photos YB)

En fin de semaine dernière, M. Lucien Bergeron, administrateur du terrain de camping de l'Association de chasse et pêche de Plessisville, et M. Raymond Desrochers,

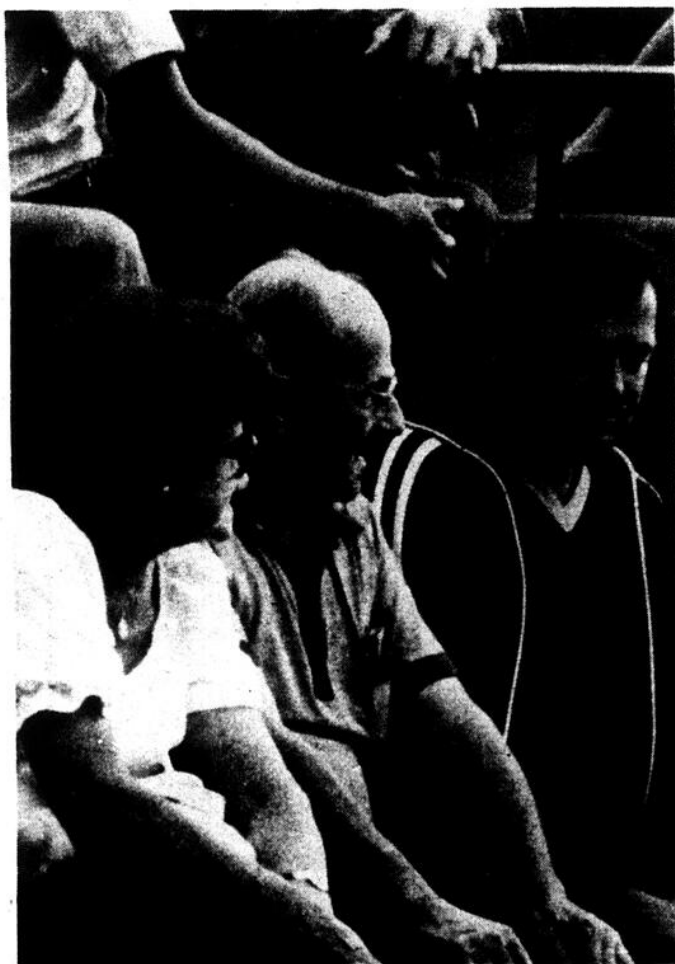


organisateur des jeux, ont remis à Mme Noëlla Bergeron une plaque-souvenir pour son dévouement envers l'association.

0-0-0-0-0

Dans l'article portant sur la ligue féminine de volleyball et intitulé «Un circuit à 8 équipes», publié dans notre dernière édition, nous aurions dû lire Hélène Desmarais au lieu de Hélène Desharnais.

0-0-0-0-0



A l'occasion du tournoi provincial de balle-molle «Perreault-Marotte» qui s'est déroulé en fin de semaine sur les terrains de balle du Parc des Forges à Victoriaville, M. Raymond Perreault, père de Gilbert, a été un spectateur des plus assidus.

0-0-0-0-0

La Plage Hamel a bafoué le F. Hamel par le compte de 10 à 2 lors d'une partie régulière de la ligue de baseball du Marché public la semaine dernière. Serge Houle a remporté le gain au monticule et Michel Huppé a été débauché du revers. A l'attaque, Houle a fait des siennes pour les vainqueurs en réussissant 1 double et deux coups sûrs, tout comme son coéquipier Alain Dumont. Le lanceur Huppé a cogné un triple et un coup sûr dans la défaite des siens. La rencontre devant mettre aux prises le Rheault Déménagement au Ciné Laurier a été annulée en raison de la pluie. Un double entre ces deux équipes déterminera du championnat de la saison régulière.

0-0-0-0-0

Dans la ligue estivale de ballon sur glace, à l'aréna de Warwick, le Black Label a défait le Rallye 4 à 1 et le Carlsberg a eu raison du O'Keefe 2 à 1. Le classement final de

cette ligue se lit comme suit: O'Keefe 24 points, Carlsberg 19, Rallye 12 et Black Label 7.

0-0-0-0-0

Dans la ligue de hockey des Retardataires, les Elites d'Asbestos ont subi un revers de 7 à 6 contre le J. E. Jutras et Ventilateur Victoria a arraché un gain de 3 à 2 au Vic Craft. Au classement général, Ventilateur Victoria détient le premier rang avec 20 points, le Vic Craft suit avec 10, le J.E. Jutras 9 et les Elites ferment la marche avec 5 points.

0-0-0-0-0



Lors d'une rencontre entre les 4 Chevaliers O'Keefe et une formation étoile d'Asbestos, plus de 2 000 personnes ont apprécié le spectacle et la victoire des Chevaliers par le compte de 7 à 1. Maurice Choquette, lanceur, Mario Laplante, receveur, René Lefort, premier but, André Labelle, lanceur et le troisième but Claude Potvin accompagnent ici Jacques Pellerin de la brasserie O'Keefe.

0-0-0-0-0

Depuis hier, le camp d'entraînement des recrues des Nordiques de Québec se déroule à l'aréna de Sainte-Foy. 33 joueurs se sont présentés au camp d'entraînement. Le camp se terminera le 10 septembre. Les sessions d'entraînement de 8 heures à 11 heures et de 13 h 30 à 15 h 30. Par ailleurs, les Nordiques disputeront quatre matches hors-concours les 26, septembre, 27 septembre, 4 et 5 octobre. Par ailleurs, les matches interéquipes auront lieu le 20 septembre à 19 h 30, le 21 septembre à 14 heures et le 24 septembre à 19 h 30. Les joutes sont disputées au pavillon de la Jeunesse.

PARACHUTISME SPORTIF



Le 23 août dernier, une formation de 8 parachutistes de l'Association des parachutistes du Centre du Québec effectuait un saut en chute libre, à l'aéroport régional des Bois-Francs. Ce saut s'est effectué du Norseman à une altitude de 8 500 pieds et a été complété à 4 500 pieds dans un temps de 25 secondes.

Nous avons manœuvré pour nous rejoindre en une formation en rond avec nos bras et nos jambes, nous donnant ainsi la possibilité d'avancer, de reculer, d'augmenter la vitesse de descente ou de la diminuer légèrement. Cela nous vaudra des mérites, car lorsqu'une formation de cette envergure a lieu, chaque parachutiste reçoit un écusson représentant 8 personnes en rond se tenant

par les mains. Ce sigle sera très significatif pour notre carrière de parachutiste, car il nous permettra de sauter pour des tentatives de records avec un nombre de sauteurs très élevé.

J'encourage donc les 7 sauteurs qui étaient avec moi sur ce saut à continuer. Je vous les énumère par ordre d'entrée sur la formation: Bernard Michel, Robert Fraser, Yvon Lavigne, Jean-Yves Lemay, Jacqueline Fraser, Christian Duval, Denis Leblanc et Marlene Rainville.

Il y a également plusieurs autres sauteurs compétents qui n'ont pas participé à ce saut car nous faisons une formation de huit sauteurs seulement. Mais bientôt vous verrez dans le ciel de Victoriaville une formation de 12 sauteurs, ce qui constitue un maximum de parachutistes pouvant monter à bord du Norseman.

Félicitations aux parachutistes!!

Marlene Rainville, publiciste, Association des parachutistes du Centre du Québec.



Moi,
j'aime l'eau
"nature"

AQTE

Tire de chevaux et poneys

Une charge de 11 000 livres

Norbertville (YB) — C'est le cheval de M. René Camiré qui a remporté la tire de chevaux et de poneys disputée vendredi soir dernier, à Norbertville, avec une charge de 11 000 livres tirée sur une distance de 72 pouces.

Le cheval de M. Camiré, qui tirait dans la classe des gros chevaux simples, a devancé le cheval de Paul Brunelle conduit par Jacques Paquin qui a fait 70 pouces 3 4 avec un poids de 11 000 livres.

Dans la classe des poneys de 1 125 et moins, avec une charge de 10 000 livres, l'attelage de Germain Métivier, dont les poneys pesaient 1 118 livres, a réussi une distance de 72 pouces. Conrad Therrien avec des poneys totalisant 1 081 livres,

a fait 64 pouces 1/4 avec le même poids.

Dans la classe 1 126 à 1 225 livres, Normand Arel avec son attelage de 1 202 livres a fait 72 pouces avec une charge de 11 000 livres. L'attelage de Roméo Tardif avec un poids de 1 215 livres a tiré la charge de 11 000 livres sur 71 pouces 1/4.

Les poneys de Marcel Lecours totalisant un poids de 1 322 livres ont remporté la première place de la catégorie 1 226 à 1 325 livres avec une tire de 11 000 livres sur une distance de 72 pouces. Dans cette même classe Conrad Therrien avec un attelage de 1 248 livres a terminé en seconde place avec une tire de 10 000 livres sur une distance de 10 000 livres.



Un cheval tirait le même poids que deux poneys lors de la tire qui avait lieu à l'arrière de l'Hôtel de Saint-Norbert, vendredi soir dernier.

(Photo YB)

Equipe de hockey

Grand bazar

Victoriaville — Devant le succès remporté en 1979, le grand bazar organisé par les promoteurs du hockey mineur de Victoriaville sera répété cette année.

Les familles qui possèdent de l'équipement trop petit ou inutilisé pourront le mettre aux enchères samedi le 6 septembre, entre 9 heures et 12 heures, au Centre des Loisirs sur la rue Drouin à Victoriaville.

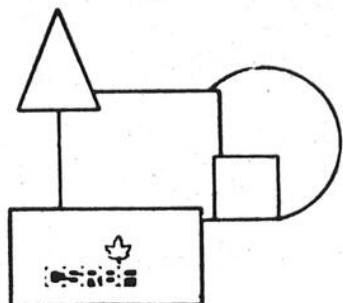
Les personnes intéressées à se départir de leur équipement n'ont qu'à l'apporter

au Centre des Loisirs, entre 17 heures et 21 heures, lors des deux premières journées d'inscription des jeunes au hockey mineur.

Une fois les prix fixés sur les objets, l'association vendra à les vendre le samedi matin. Il s'agira ensuite, pour les personnes ayant apporté certaines pièces d'équipement de récupérer leur argent ou l'équipement non vendu, entre 12 heures et 13 heures, auprès des vendeurs.

Pour une meilleure santé,
Cessez de fumer!





Centre Communautaire de Victoriaville Inc.

SESSION

Du 15 septembre 1980 au 14 décembre 1980

**COURS
DE NATATION**



POUR: - Enfants de 3 ans à 6 ans
- Etudiants de 7 ans à 16 ans
- Adultes de 17 ans et plus

CATEGORIE:
Pour toutes les catégories

ANIMATEUR:
Jules Campagna

13 leçons: Adultes: \$39.00

Jeunes: } \$32.50
Enfants: }

PRE-JUVENILE:

- Pour personnes ayant peur de l'eau
- Pour personnes ne sachant pas nager

JUVENILE:

- Pour personnes ayant réussi le pré-juvénile.
- Pour personnes sachant nager un peu.
- Pour personnes nageant 10 pieds sur le ventre et 5 pieds sur le dos.

JUNIOR:

- Pour personnes ayant réussi le juvénile.
- Pour personnes nageant 50 pieds sur le ventre et 25 pieds sur le dos.
- Pour personnes allant dans le profond.

INTERMEDIAIRE:

- Pour personnes ayant réussi le junior.

SENIOR:

- Pour personnes ayant réussi l'intermédiaire.

**INSCRIPTIONS
ET INFORMATIONS:**

Communiquez avec Mme France R. Fournier
entre 9 h 00 et 16 h 00
du lundi au vendredi.
au numéro:

758-1534 poste 32 ou 56

N.B. Les inscriptions par téléphone auront priorité

Les premiers cours auront lieu
dans la semaine du 15 septembre 1980.

09-09-80

CHASSEURS

Prix en vigueur
jusqu'au
26 septembre 1980

VISEZ JUSTE EN ATTRAPANT
CES AUBAINES ALLÉCHANTES



FUSIL LAKEFIELD #500A

de calibre 12 à coulisse. Chambre 3" magnum. Canon de 30" et crosse en bois dur choisi, fini noyer avec coussin antirecul. Une arme légère, d'action rapide à prix abordable. 678002

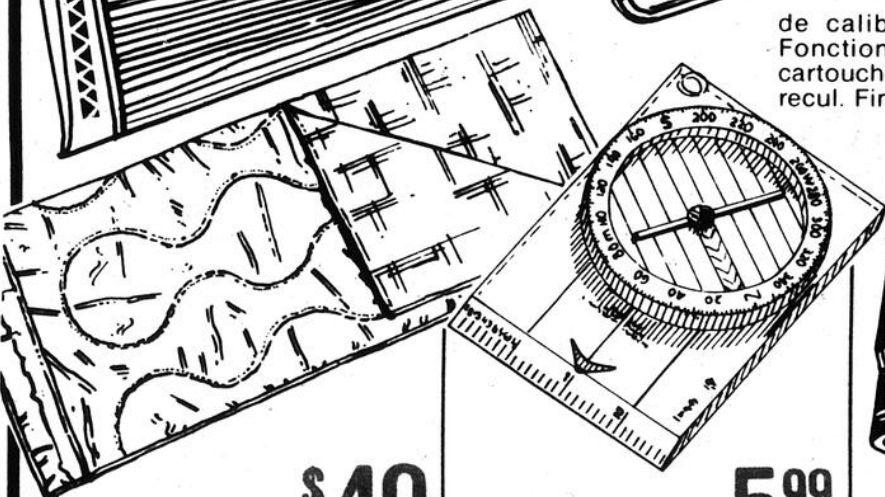
\$159



CARABINE BROWNING BLR

de calibre "308" légère et maniable. Fonctionnement à levier. Magasin à 5 cartouches. Crosse en noyer et plaque antirecul. Finition superbe. 869013

\$325



\$49

SAC DE COUCHAGE
modèle RN-400 exclusif. Isolation: 2 lb. de Fortrel, intérieur en coton et extérieur en nylon. Dimensions: 34" x 80". 728003

5⁹⁹

BOUSSOLE POLARIS
par Silva. Facile à employer par le débutant, base transparente et cadran gradué à 360°. 586006



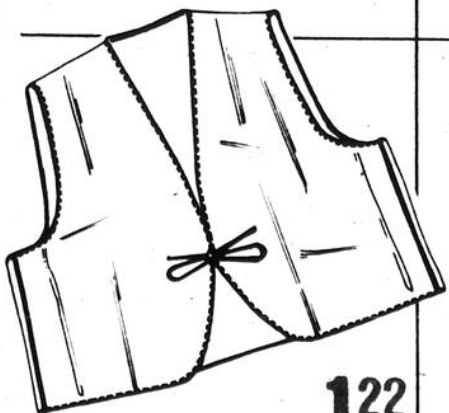
\$44

JUMELLES TASCO
à objectifs 7 x 35 mm. Lentilles d'oculaires genre Kellner complètement enduites. Oeillères pliables en caoutchouc. Avec étui-transport. 611003



\$37

SAC À DOS
pour chasseurs. Toile de canevas résistante. Sangles d'épaules et courroie de front en cuir. Très grande capacité. 172011



1²²

DOSSARD
de sécurité économique et indispensable. Vinyle orange phosphorescent qui permet d'être vu de loin et parmi le sous-bois. 172012



19⁸⁸

LANTERNE
Ray-O-Vac Sportsman, modèle de luxe à phare scellé. Complète avec pile 6 volts. Indispensable pour tous les besoins. 260046



3⁹⁹

NAPhte
Coleman, 4 litres de combustible de qualité qui brûle sans dépôt ni fumée. 044055

RO-na sports
Tout est là!

P. E. THIBODEAU SPORTS INC.

145 boul. Jutras est — Victoriaville

752-4994

758-3636